

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
KINGDOM OF CAMBODIA
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
NATION RELIGION KING



ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ^៥
NATIONAL BANK OF CAMBODIA

បញ្ជីបច្ចេកវិទ្យាបញ្ជីសង្គមទូទាត់កម្ពុជា

CAMBODIA

BALANCE OF PAYMENTS STATISTICS BULLETIN

- លេខ ៥៣ -

ក្រុមហៈសមាគម លេខ ២០១៦

— SERIES NO. 53 —

THIRD QUARTER 2016

ព្រះសាសន់បេស់ ឯកឧត្តម នៃសាធារណរដ្ឋប្រជាជាតិ



ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា មានសេចក្តីសោមនស្សែមផ្លូវជាយព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិធម៌នឹងទូទាត់លេខ៥៣ ប្រចាំព្រឹមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៦ ។ ព្រឹត្តិបត្រនេះ ត្រូវបានចងក្រងជាប្រចាំព្រឹមាស និងពោះពុម្ពជាយដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ជាការសារខ្មែរ និងការអង់គ្លេស ដោយធ្វើការនិងសារស្តីបិទិន្ទិភាព ។

ព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិធម៌នឹងទូទាត់នេះ មានការផ្តល់ជូននូវសេវាទិន្នន័យស្ថិតិធម៌នឹងទូទាត់ ស្ថានភាព និងយោគអនុរាជាណ និងបំណុលអនុរាជាណ ដែលត្រូវបានចងក្រងជាប្រព័ន្ធដោយ ព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិធម៌នឹងទូទាត់ នេះ និងការងារដែលស្ថិតិធម៌នឹងទូទាត់ អាចស្រួលរកបាននៅលើគេហទំនាក់របស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ។

ដើម្បីសម្រួលដល់ការយល់ដឹងអំពីស្ថិតិនេះ ឱ្យការនៃក្រសួងបច្ចេកទេស ស្ថិតិធម៌នឹងទូទាត់ ស្ថានភាពទាំងអស់ អាជីវកម្ម និងប្រកបដែលបានបង្កើតឡើង និងវិធីសារស្តីបិទិន្ទិភាព និងការចងក្រងស្ថិតិធម៌នឹងទូទាត់ ដូចមានបង្កើតឡើង “កំណត់បង្កើតឡើងបច្ចេកទេស” នៅថ្ងៃការប្រាកំប្រាប់ប្រជាជាតិ ។

ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាសូមថ្លែងអំណារគុណចំពោះ អ្នករាយ អ្នកដ្ឋល់ទិន្នន័យ និងអង្គភាពពាកត់ព័ន្ធ ទាំងអស់ដែលបានសហការផ្តល់ទិន្នន័យ និងផ្តល់កិច្ចសហការណូ និងការគាំទ្រដល់ការចងក្រងព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិធម៌នឹងទូទាត់របស់ប្រទេសកម្ពុជាកន្លែងមក ។

ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា សូមថ្លែងអំណារគុណចំពោះ ការចាប់រាយណ៍របស់អ្នករាយ ទាំងអស់មក លើព្រឹត្តិបត្រស្ថិតិធម៌នឹងទូទាត់របស់ប្រទេសកម្ពុជា ។

រដ្ឋបាល ថ្ងៃទី១៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦
ជោគជ័យ

លោក ហ៊ែន ស៊ុខ

មាតិកា

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ចំពោះ

គំនាល់សម្បាន់	៣
ផ្សេកសំខាន់ៗ	៥
សមាសភាពអនុញ្ញើ៖	៥
ចំណុចអនុញ្ញើ៖	៥
របទ១ : សមាសភាពគណនឹមួយ	៥
គារិត្យាគារិត្យាវិធីស្ថាន	៥
ឥណទានឯកជន	៥
របទ២ : ការនាំចេញ និងការនាំចូល	៥
របទ៣ : សេវា (គណនាន និងគណនុ)	៦
របទ៤ : ប្រាក់ចំណូល (គណនាន និងគណនុ)	៧
របទ៥ : បង្កើរចរន្ទ (គណនាន និងគណនុ)	៧
ឥណទានឯកជន និងគណនុ	៨
ឥណទានឯកជន	៨
របទ៦ : គណនីដើមទីន និងហិរញ្ញវត្ថុ	៩
ឥណទានឯកជន	៩
របទ៧ : សមាសភាពគណនីហិរញ្ញវត្ថុ	៩
ស្ថានភាពធមិយោគអនុលោះជាតិ	៩
របទ៨ : សមាសភាពស្ថានភាពវិនិយោគអនុរាតិ	៩
ឥណទានឯកជន់បេស់ប្រជែងអនុលោះ	៩០
ពាកិដ១ : ពាកិដសម្រួលដ្ឋីដីជុទាត់	៩១
ពាកិដ២ : គណនីទំនិញ	៩២
ពាកិដ៣ : គណនីសេវា	៩៣
ពាកិដ៤ : គណនីប្រាក់ចំណូល	៩៤
ពាកិដ៥ : គណនីបង្កើរចរន្ទ	៩៥
ពាកិដ៦ : គណនីបង្កើរចើមទីន	៩៦
ពាកិដ៧ : គណនីហិរញ្ញវត្ថុ	៩៧
ពាកិដ៨ : ស្ថានភាពវិនិយោគអនុរាតិ	៩៨
ពាកិដ៩ : ចំណូលក្រោប្រែទេស_បែងចែកកាមប្រែទេស	៩៩
ពាកិដ១០ : អនុបាតដ្ឋីដីជុទាត់	១០០
គំនាល់បញ្ជាផ្ទៃបញ្ជីកដែល	១០១

កំណត់សម្រាប់ :

การศึกษาที่ดี

ចំពោះពីតមានបន្ថែមអីស្តិតិដឹងទូទាត់ និងស្តិតិដែលពាក់ព័ន្ធ សុមទាក់ទង
លោក តាម សុខាំ ប្រធាននាយកដ្ឋានស្តិតិ នៃអគ្គនាយកដ្ឋានបច្ចេកទេស
ជនាគារជាតិនៃកម្ពុជា តាមខ្លួនស្តីលេខ ៤៥៥ ឯកទី ២១១ ១៩៣ ប្រចាំឆ្នាំ ២០១៧
tsokhann@online.com.kh

ការចេញផ្សាយលើករាយ

ការចេញផ្សាយ

ពេលវេលាបច្ចុប្បន្ន

គ្រឿងមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៦

ស៊ីវិនិច្ឆ័យ ខេមបាត ឆ្នាំ២០១៧

ការង់ប្រកួដការចេញផ្សាយលើកនេះ

១០

ការចេញផ្សាយលើកនេះ ហាប់បាត់តាមការកែតម្រូវទិន្នន័យមួយចំនួននៅក្នុង
ផ្ទុកសេវាក្នុងគណនីសេវាតណាង និងគណនី និងប្រាក់ចំណោញដែល
វិនិយោគបន្ថែមក្នុងគណនីប្រាក់ចំណូល (គណនី) ត្រូវបានកែតម្រូវនៅក្នុងព្រឹមាល
ទី២ ឆ្នាំ២០១៦ ។ គណនីខ្លួនយោង (គណនី) ផ្ទុករាជ្យក្នុងបណ្តុះបណ្តាល ត្រូវបានកែ
តម្រូវនៅក្នុងព្រឹមាលទី២ ឆ្នាំ២០១៦ ដើម្បី ។

ເບີສຕິເຣະ: ຕີ້ແນ້ນຍໍາຍົດນັ້ນຕະການທີ່ບໍາຫຼຸງຕຸ້ນຕຸ້ນໃຫຍ້ເປົ້າ
ເພົາຍກບໍບຫຼຸລ ຂັ້ນບໍ່ດຸລ ປ່າກ່ບໍເຫຼືນຂູ້ບີຍົກຕຸ້ນ ອີ້ນໂຄງສະກຸມຜູ້ຜົນຈະ ເຮົ
ຜູ້ກໂຄງສະກຸມບໍາຫຼຸງຕຸ້ນບໍ່ໄວເສ ອີ້ນຂັ້ນບໍ່ທົນ ຂັ້ນບໍ່ດຸລ ປ່າກ່ບໍເຄີດຫຼຸໃຫຍ້
ໄວເພົາຕະບຸນ ອີ້ນປ່າກ່ບໍ່ຜູ້ຜົນຈະ ເຮົກັນຜູ້ກໂຄງສະກຸມບໍາຫຼຸງຕຸ້ນບໍ່ໄວເສ ຕຸ້ນ
ທີ່ກົມ່ງໄວເຖິງຕີ້ເຫັນທີ່ເປົ້າ ໜີ້ເຖິງຜູ້ກໂຄງສະກຸມບໍາຫຼຸງຕຸ້ນບໍ່ໄວເສ ຕຸ້ນ
ເພົາຍສາການງຽງປະກອດທີ້ແນ້ນຍໍາຍົດນັ້ນຕຸ້ນ ອີ້ນໃຫຍ້ສາງສູນຜົນກົນ ໃນ

ការកែត្រូវទាំងនេះ: បានធ្វើឱ្យមានការប្រើប្រាស់ទីផ្លូវនៃយស្ថានភាពនិងយោគអនុរាត្តិសុខ និងបំណុលរក្សាប្រាញទេស ដួងដែរ ។

ការវេភប្រភូងការដេញឡាត្រាយលើករាយ

ការពេកប្រជីនដ្ឋានរូបចាំឆ្នើនដឹងដី ចំពោះសមាសភាពមួយចំនួន
ដើម្បីត្រួត នៃស្ថិតិជាតិនូវទាត់ ធោយយោងនៅតាមការពេកប្រជីននេះ ។

អក្សរកាត់

BOP ជាកីឡងទូទាត់

NBC ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា

n.i.e ចិនមានរបៀបពាល់នៅកន្លែងដៃខ្ពស់ទៅ

NIS វិទ្យាសានជាតិសិក្សា

ការគ្រប់គ្រង

ភាគខ្លួនដែលរាយការណ៍ចំណុចសុប និងជលបុរកតុងការពារៈ តម្លៃជាយ
តើមីនេះ បណ្តាលមកពីការតម្រូវការលទ្ធផលខ ។

សំគាល់

៩ បីលានរៀល = ៩.០០០.០០០.០០០ រៀល ។

ពេជ្ជកសិន្តីអាស់ញ្ញា

សេចក្តីផលនាម

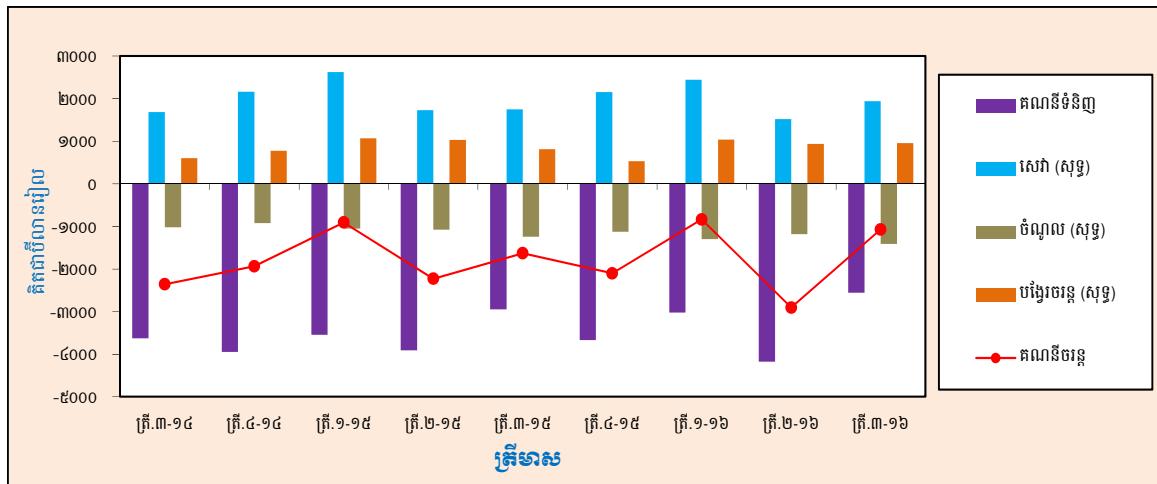
គិតជាបីលានចំណាំ	ព្រឹ.៣-១៥	ព្រឹ.៤-១៥	ព្រឹ.៩-១៦	ព្រឹ.២-១៦	ព្រឹ.៣-១៦	ចំនួនប្រចាំលាភតា % ព្រឹ.៣-១៦/ព្រឹ.២-១៦	ចំនួនប្រចាំលាភតា % ព្រឹ.៣-១៦/ព្រឹ.៣-១៥
គិតជាបីលានចំណាំ							
សមកម្មភាពទីនិងឯក	-២.៨៨៦	-៣.៦៦៧	-៣.០២០	-៤.១៧៩	-២.៨៨៨	-៣៨,៨	-៩៣,២
សៀវភៅ (សុទ្ធសម្រាប់)	៩.៧៨៧	៩.៩៨៥	៩.៤៤៥	៩.៥២០	៩.៩៣៩	២៨,៥	៩៩,០
ប្រាក់ចំណូល (សុទ្ធសម្រាប់)	-១.២៤២	-១.១២៩	-១.២៩៦	-១.១៩៣	-១.២០៨	១៦,០	៩៣,៣
ប៊ែងចាយ (សុទ្ធសម្រាប់)	៨៩៩	៨៣២	៩.០៣៥	៨៣៦	៨៨៥	២,០	១៧,៧
សមកម្មភាពទីចាន់	-១.៦៣០	-១.៩០៦	-៨៣៦	-១.៨០៦	-១.០៣៣	-៦៣,៩	-៣៨,២
គិតជាបីលានចំណាំ							
សមកម្មភាពទីដីមួន	១៧៦	១៧៤	១៦១	១៦២	១៧៤	៩,០	-៦,៩
សមកម្មភាពទីហិរញ្ញវត្ថុ	១.៥៩៤	១.៩៦៧	៩៦៣	៣.០៩៥	១៩៣	-៨៣,៧	-៤៦,៩
ស្ថានភាពទីផ្សេងៗអនុម័យ							
ស្ថានភាពទីឈើយោទអនុម័យ	-២៩.៣៩៩	-៣២.៦៧៤	-៣៨.៧៩៣	-៤០.៦០៦	-៤០.៨៣៤	០,៦	៣៩,៣

សំណុចអនុវត្ត

ក្នុងព្រះមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៦ សមគុលុយគណនឹចរន្តូរបស់ប្រធែសកម្មជាមានខិនភាពចំនួន ៩.០៧៣ បីលានដុល នានចយចុះ ពីខិនភាពចំនួន ៤.៧៨៤ បីលានដុល ក្នុងព្រះមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៦ ។ ខិនភាពក្នុងព្រះមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៦ មានសមាមាងត្រួតពិនិត្យ ៥៣% នៃសំណើភាពក្នុងស្រែកសុប្តិកតាមព័ត៌មាធប្លង់បង្កើត នានចយចុះពី ១៩.៤% ក្នុងព្រះមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៦ ។

ឯនការតសមគុល្យគណនីចរន្ត បានចិយចេះ ១.៨៣៣ បីលានដុល ដោយបន្ទីពីមាសមុន ដោយសារការពីនឡើងនៃអភិវឌ្ឍគណនីសេរាបុណ្ណ ២៧,៥% និងគណនីបង្កេរចរន្តសុណ្ណ ២% ស្របពេលដែល ឯនការតគណនីទាំងចិយចេះ ៣៨,៥% ខណៈដែលឯនការតគណនីប្រាក់ចំណូលសុណ្ណបានគើនឡើង ១៤% ។

របទី១ ៖ សមាសភាពគណនីបរក្បត្តិ



សមតុល្យគណនីដែលទទួលទានអភិវឌ្ឍន៍ ១៦៥ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៦ បានកើនឡើង ៩% រៀល និងត្រីមាសមុន និងបានចូលរួម ៦,៤% ផ្សេងៗត្រីមាសដូចត្រូ ឆ្នាំ២០១៥ ។ សមតុល្យគណនីហិរញ្ញវត្ថុបានលំហោចូល សុខចិត្តនៃ ៨១៣ បីលានរៀល បានចូលរួមចុះចិត្តនៃ ២.២៨៣ បីលានរៀល ផ្សេងៗត្រីមាសមុន និង ៧១៥ បីលានរៀល ផ្សេងៗត្រីមាសដូចត្រូ ឆ្នាំ២០១៥ ។

គិតត្រីមចុងក្រោមមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៦ ស្ថានភាពនឹងយោគអនុរាជីរបស់ប្រទេសកម្ពុជា បានបង្ហាញពីប្រព័ន្ធកម្មហទសសុខចំណុះន ៤០.៨៣៨ បីលានរៀល បានកែវិនឡើង ០.៦% ដៃបន្ទីងប្រព័ន្ធកម្មហទសសុខ នៅចុងត្រីមមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៦ និងបានកែវិនឡើង ៣៩.៣០% ដៃបន្ទីងប្រព័ន្ធកម្មហទសសុខ នៅចុងត្រីមមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៥ ។

ការពិភាក្សាលើការប្ដាល់ទូទាត់

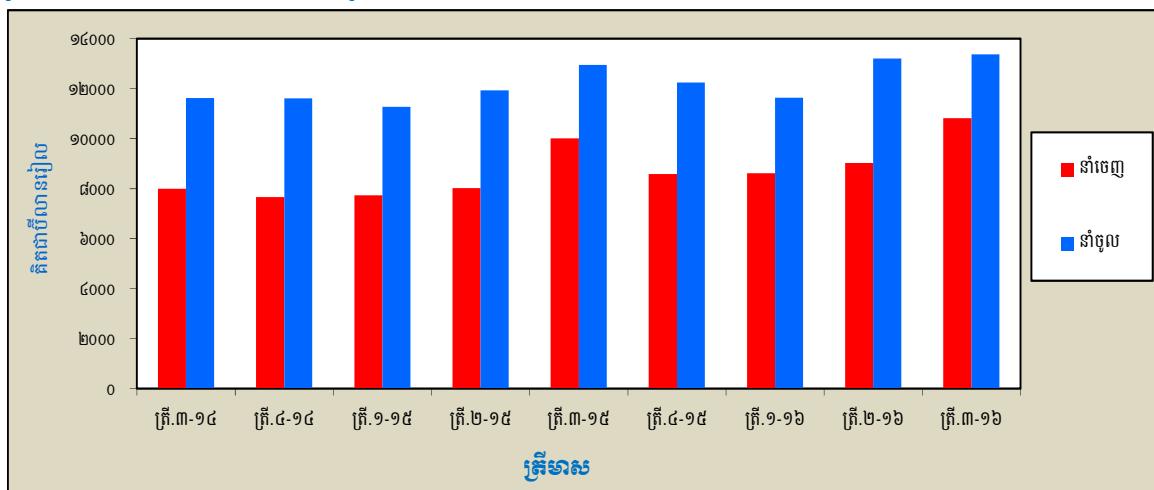
អណ្ឌតិចន្ទី

សមាគម្មគណនីចរន្តមានិនភាព ចំនួន ៩.០២៣ បីលានរៀល ក្នុងព្រឹមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៦ បានចិញ្ជិយចុះចំនួន ១.៨៣៣ បីលានរៀល (៦៣,៧%) ពី ២.៤០១ បីលានរៀល ក្នុងព្រឹមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៦ ។ ការចិញ្ជិយចុះិនភាពសមាគម្មគណនីចរន្ត បណ្តាលមកពីការកើនឡើងការនាំចេញសុបចំនួន ១.៧៤៨ បីលានរៀល (២៧,៥%) គណនីប៉ែងចាយនូវសុខ ចំនួន ១៩ បីលានរៀល (២%) និងការចិញ្ជិយចុះិនភាពសមាគម្មគណនីទិន្នន័យ ចំនួន ១.៦២១ បីលានរៀល (៣៨,៥%) ។

ជំនួយ

ិនភាពសមាគម្មគណនីទិន្នន័យ មានចំនួន ២.៤៤៨ បីលានរៀល ក្នុងព្រឹមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៦ ធ្វើបន្ថិនិងិនភាព ចំនួន ៤.១៧៣ បីលានរៀល ក្នុងព្រឹមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៦ ។ ការចិញ្ជិយចុះិនភាពក្នុងព្រឹមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៦ បណ្តាលមកពីការកើនឡើងការនាំចេញសុបចំនួន ១.៧៤៨ បីលានរៀល ធ្វើបន្ថិនិងការកើនឡើងការនាំចូលសុបចំនួន ១៦៧ បីលានរៀល ។

របទទី២ ៖ ការនាំចេញ និងការនាំចូល



ការនាំចេញសុបមានចំនួន ១០.៨១៧ បីលានរៀល ក្នុងព្រឹមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៦ បានកើនឡើងចំនួន ១.៧៤៨ បីលានរៀល (១៩,៥%) ពី ៣.០២៨ បីលានរៀល ក្នុងព្រឹមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៦ ។ កត្តាប្រាប់ដែលជម្រួញទ្វាងការកើនឡើងនេះ បណ្តាលមកពីការកើនឡើងការនាំចេញក្រោមប្រព័ន្ធអនុប្រាជៈនូវខ្លួន ចំនួន ១.៧៤៨ បីលានរៀល (២១,៦%) ដែលមួយទិន្នន័យសម្រាប់សាច់រៀងរាល់ សម្រេចកំពាត់ និងស្រួលដើរ ។

ការនាំចូលសុបមានចំនួន ១៣.៣៧៤ បីលានរៀល ក្នុងព្រឹមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៦ បានកើនឡើងចំនួន ១៦៧ បីលានរៀល (១,៣%) ធ្វើបានការនាំចូលសុបចំនួន ១៣.២០៧ បីលានរៀល ក្នុងព្រឹមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៦ ។ ការកើនឡើងការនាំចូល រៀងរាល់ដែលមួយទិន្នន័យសម្រាប់រៀងរាល់ដែលសម្រេចកំពាត់ ចំនួន ២៧៣ បីលានរៀល (៦,២%) គ្រឿងសំណង់ ចំនួន ១៣១ បីលានរៀល (២១,២%) ដីកសិកម្ម ចំនួន ៩៨ បីលានរៀល (៥៧,៦%) គ្រឿងអេង្វិចក្រុនធប ចំនួន ៤ បីលានរៀល (៦,៤%) ជាសមាសធាតុម្មម្មដែលកើនឡើងការនាំចូលសុបនេះ ។

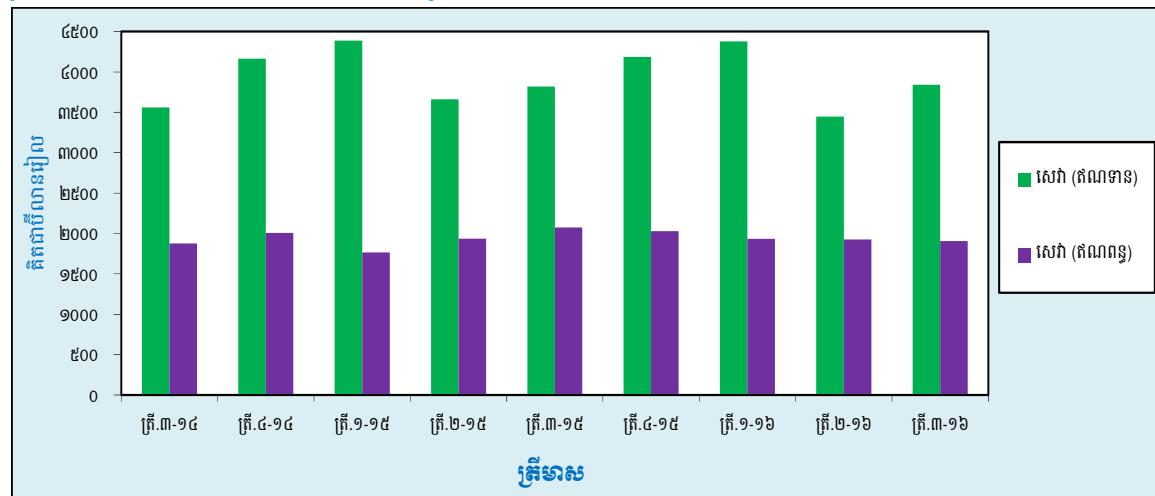
សេវា

គណនីសេវាសុខមានអតិថតចំនួន ១.៩៣៤ បីលានរៀល ក្នុងព្រឹមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៦ បានកើនឡើងចំនួន ៤១៨ បីលានរៀល (២៧,៥%) ធ្វើបន្ថិនិងព្រឹមាសមុន ។ សេវា (គណនី) បានកើនឡើងចំនួន ១៩៤ បីលានរៀល (១៩,៥%) ពី ៣.៤៤៨ បីលានរៀល ក្នុងព្រឹមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៦ ចំណែកជា សេវា (គណនី) បានចិញ្ជិយចុះ ២៣ បីលានរៀល (១,៥%) មកព្រឹម ១.៩០៤ បីលានរៀល ។

សេវា (តណាទាន) បានកើនឡើងសេវាដែលគ្រប់សមាសភាពនៃតណាទាន ដែរ បើទៀនកត្តាបញ្ជាផ្លាហាម មកពីការកើនឡើងសេវាដែលជាអំពើរ ចំនួន ៣១៦ បីលានរៀល ។ សមាសភាពដែលបានកើនឡើងដោយគឺ សេវាដែលធ្វើបាន (៣៤ បីលានរៀល) ពាណិជ្ជកម្មដៃខែ (៣៣ បីលានរៀល) សេវាដែលបាន (១១ បីលានរៀល) និងសមាសភាពសេវាដៃខែ (៧ បីលានរៀល) ។ សេវា (តណាទាន) ត្រូវបានជាត់ទាត់មួយដែកវិញ ដោយសារការចែកចុះសេវាដំណឹង ចំនួន ៦ បីលានរៀល ។

សេវា (តណាទាន) បានចែកចុះចំនួន ២៣ បីលានរៀល ពី ១.៨២៨ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៦ ដោយសារការចែកចុះ សេវាដំណឹង (១៤ បីលានរៀល) សេវាដំកូវទៅនិងព័ត៌មាន (១២ បីលានរៀល) សេវាទូរគមនាគមន៍ (១១ បីលានរៀល) សេវាដែលជាអំពើរ (៥ បីលានរៀល) ។ ការចែកចុះ សេវា (តណាទាន) នេះ ត្រូវបានជាត់ទាត់មួយដែកវិញ ដោយសមាសភាពសេវាដៃខែ ដូចជាការកើនឡើង សេវាបូរិញ្ញាណ ចំនួន ១៥ បីលានរៀល សេវាដែលបាន (៣៣ បីលានរៀល) និងសេវាទាណិជ្ជកម្មដៃខែ ចំនួន ៣ បីលានរៀល ។

របាយការ នៃសេវា (តណាទាន) និងសេវាទាន



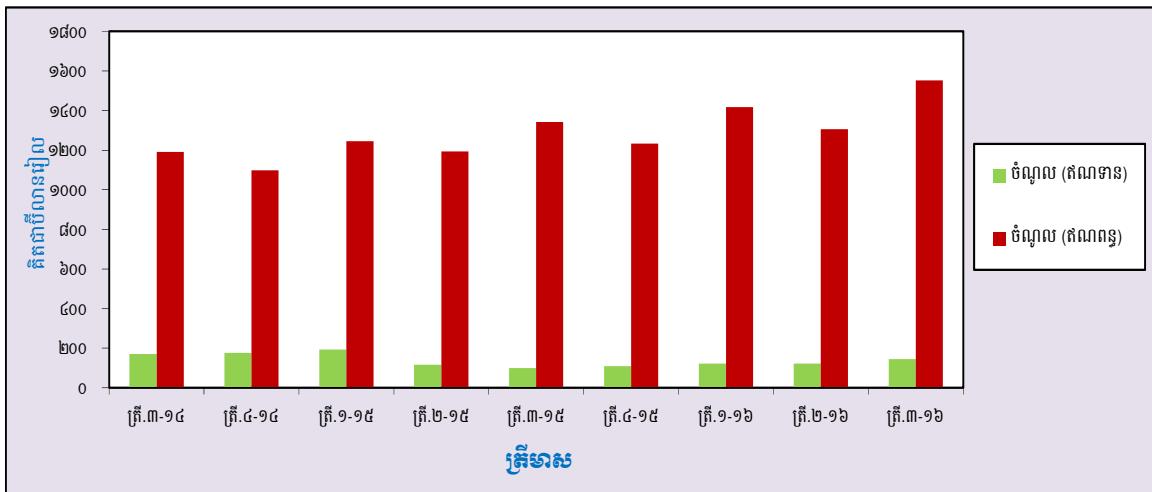
ក្រសួងសេវាទាន

ឯកតាគតណាទាន ត្រូវបានកើនឡើងចំនួន ២២៥ បីលានរៀល (១៣%) ពី ១.១៤៣ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៦ ដល់ ១.៤០៨ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៦ ។ ផ្សេងៗនឹងត្រីមាសដូចត្រីនៃឆ្នាំកន្លែងនៅទៅ ឯកតាគតណាទាន ត្រូវបានកើនឡើងចំនួន ១៦៥ បីលានរៀល (១៣,៣%) ពី ១.២៤២ បីលានរៀល ។

ប្រាក់ចំណូល (តណាទាន) មានចំនួន ១៤៤ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៦ បានកើនឡើងចំនួន ២១ បីលានរៀល (១៧,៤%) ផ្សេងៗនឹងត្រីមាសមុន ចំនួន ១២៣ បីលានរៀល ។ ការកើនឡើង ប្រាក់ចំណូល (តណាទាន) តីបណ្តាលមកពី ការកើនឡើងចំណូលពីការវិនិយោគ ពិសេសខ្លួនគិតនិងអំពីរ ។

ប្រាក់ចំណូល (តណាទាន) ក្នុងត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៦ បានកើនឡើងចំនួន ២៤៦ បីលានរៀល (១៨,៤%) ពី ១.៣០៦ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៦ ។ ការកើនឡើង ប្រាក់ចំណូល (តណាទាន) ជាលទ្ធផលបណ្តាលមកពីការកើនឡើង ចំណូលការវិនិយោគ ចំនួន ២៤៤ បីលានរៀល (១៧,៣%) ។

របច្ឆេទ ៩ ក្រោកចំណូល (តណាទន និងសណាតម)



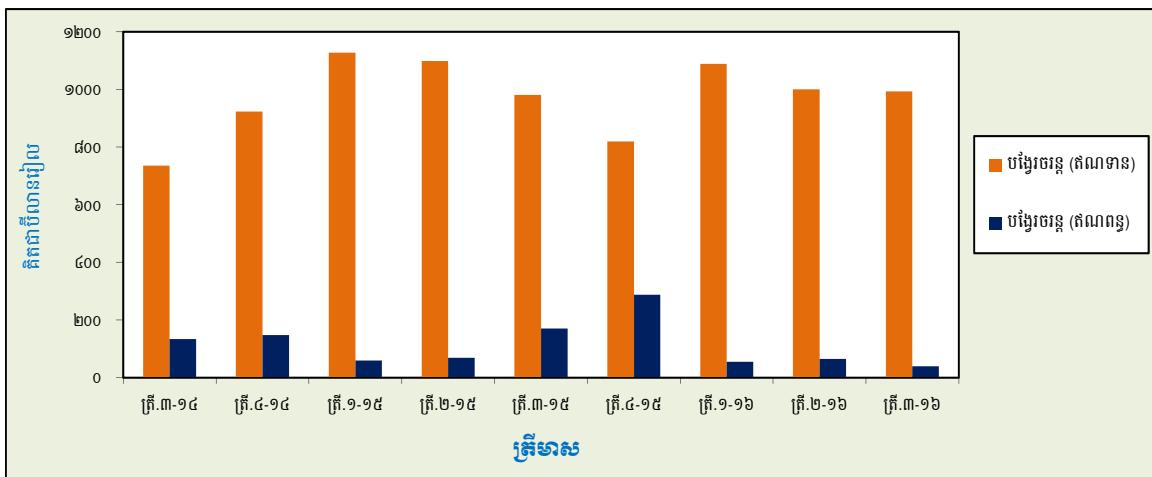
ចំណែកផល

អតិថតគណនីប៊ែងចែកសុខបានកើនឡើងចំនួន ១៩ បីណានរៀល (៤%) ពី ៩៣៦ បីណានរៀល ក្នុងត្រីមាសមុន ដល់ ៩៥៥ បីណានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៦ ។

គណនីប៊ែងចែក (តណាទន) មានចំនួន ៩៣៦ បីណានរៀល បានចែយចុះចំនួន ៧ បីណានរៀល (០,៧%) ធ្វើបនឹងត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៦ ។ ការចែយចុះគណនីនេះ បណ្តាលមកពីការប៊ែងច្រាក់ទទួលបានពីបរទេស បានចែយចុះចំនួន ១១ បីណានរៀល (៣,១%) ។ ធ្វើបនឹងត្រីមាសដូចត្រូវនៅឆ្នាំក្រុងនេះ គោរព គណនីប៊ែងចែក (តណាទន) នេះ បានកើនឡើងចំនួន ១២ បីណានរៀល (១,៣%) ។

គណនីប៊ែងចែក (តណាទន) មានចំនួន ៩៣៦ បីណានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៦ បានចែយចុះចំនួន ២៦ បីណានរៀល (៤០,១%) និង ១៣១ បីណានរៀល (៧១,២%) ធ្វើបនឹងត្រីមាសមុន និងត្រីមាសដូចត្រូវនៅឆ្នាំក្រុងនេះ រៀងចាយ ។ ការចែយចុះការប៊ែងច្រាក់ចែងទៅក្រោមប្រទេស ចំនួន ២០ បីណានរៀល (៣៩%) និងការចែយចុះការប៊ែងច្រាក់ក្នុងប្រទេស ចំនួន ១១ បីណានរៀល (៤០,៥%) ជាសមាសធាតុចម្លងនៃការចែយចុះនេះ ។

របច្ឆេទ ១០ ប៊ែងចែក (សណាតន និងសណាតម)

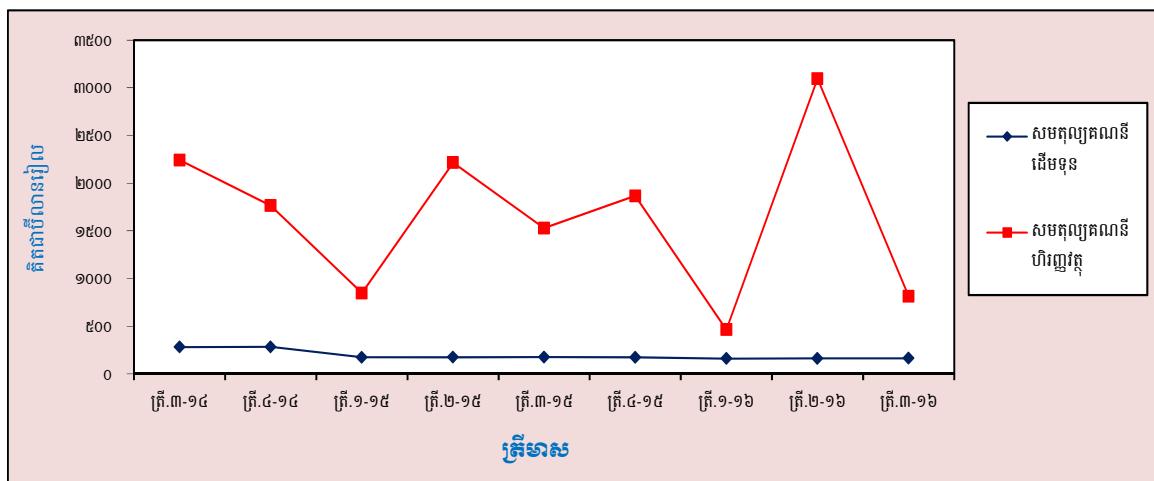


សណ្ឋាគិតិ៍មនុស និងបានការពាណិជ្ជកម្ម

សណ្ឋាគិតិ៍មនុស

សមតុល្យគណនីដើមទីន បានបង្ហាញចាប់មកចំនួន ១៦៤ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៦ បានកើនឡើងចំនួន ២ បីលានរៀល (៩%) ដើរបន្ថីនអតិថិជ្ជកម្មចំនួន ១៦២ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៦ ។ ដើរបន្ថីនត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៥ អតិថិជ្ជកម្មដើរបន្ថីននេះ បានចិយចុះចំនួន ១២ បីលានរៀល (៦,៤%) ។

រូបទី៦ : គណនីដើមទីន និងហិរញ្ញវត្ថុ

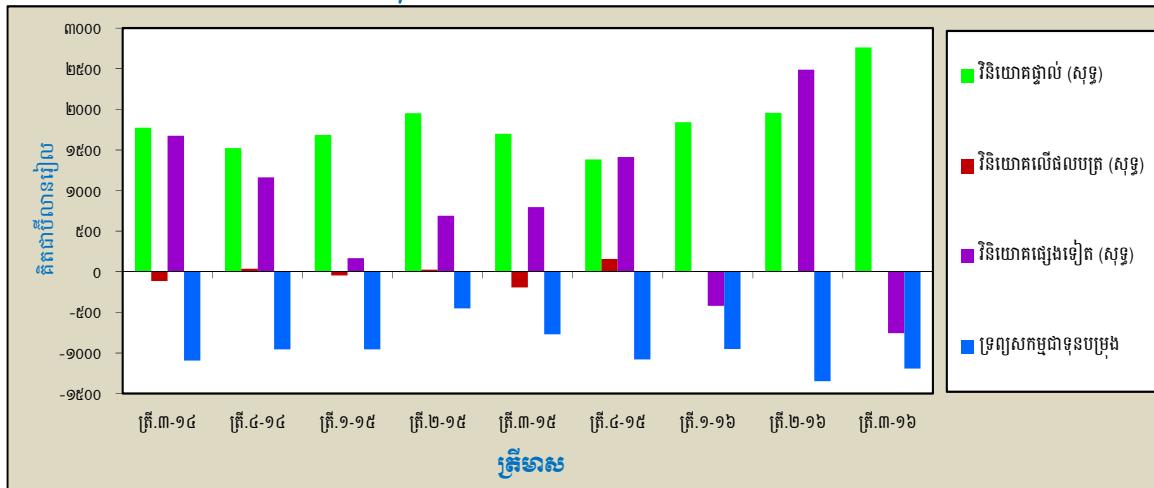


សណ្ឋាគិតិ៍មនុស

សមតុល្យគណនីហិរញ្ញវត្ថុ បានបង្ហាញចាប់មកចំនួន ៨១៣ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៦ បានចិយចុះចំនួន ២,៤៨៣ បីលានរៀល (៣៣,៧%) តិលំបុរិចុលសុទ្ធប័ណ្ឌ ៣,០៩៥ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសមុន ឆ្នាំ២០១៦ ។ កត្តាចម្លៃដែលបណ្តាលម្រោមការចិយចុះនេះ គឺបណ្តាលមកពីការប្រាក់លំបុរិចុលសុទ្ធដែលការវិនិយោគដើរក្នុង ៩ គ្រឿង នៅពាល់បុរាណិភ័យ ១ ដើរបន្ថីនត្រីមាសដូចត្រូវនៃត្រូវក្នុងនៅទៅ សមតុល្យគណនីហិរញ្ញវត្ថុនេះ បានចិយចុះចំនួន ៧១៥ បីលានរៀល ពី ១,៤២៨ បីលានរៀល ។

ការវិនិយោគត្រូវបានលំបុរិចុលសុទ្ធប័ណ្ឌ ៩០៩ បីលានរៀល (៤១,៤%) ដើរបន្ថីនលំបុរិចុលសុទ្ធដែលការវិនិយោគត្រូវបានលើកដោយការកើនឡើង នៃលំបុរិចុលសុទ្ធដែលការវិនិយោគត្រូវបានលើកដោយការកើនឡើង នៅក្នុងត្រីមាសមុន ៦១៥ បីលានរៀល (៣០,៤%) ។

រូបទី៧ : សមាសកាតគណនីហិរញ្ញវត្ថុ



វិនិយោគធេរិដសេវាទីក្រុងប្រព័ន្ធបច្ចុប្បន្ន ២.៤៨៩ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៦ ទៅជាប់ហ្មរចេញសុខចំនួន ៧៨៣ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៦ ។ ការយេចចុះវិនិយោគធេរិដសេវាទីក្រុងប្រព័ន្ធមកពីការប្រព័ន្ធបច្ចុប្បន្ន ៩៩៨៩៧៣ នៃកណៈទានាពាណិជ្ជកម្ម និងខ្លែងបំណុលធេរិដសេវាទីក្រុងប្រព័ន្ធដែលបានចេញចូល ៩.៤៨៩ បីលានរៀល ។

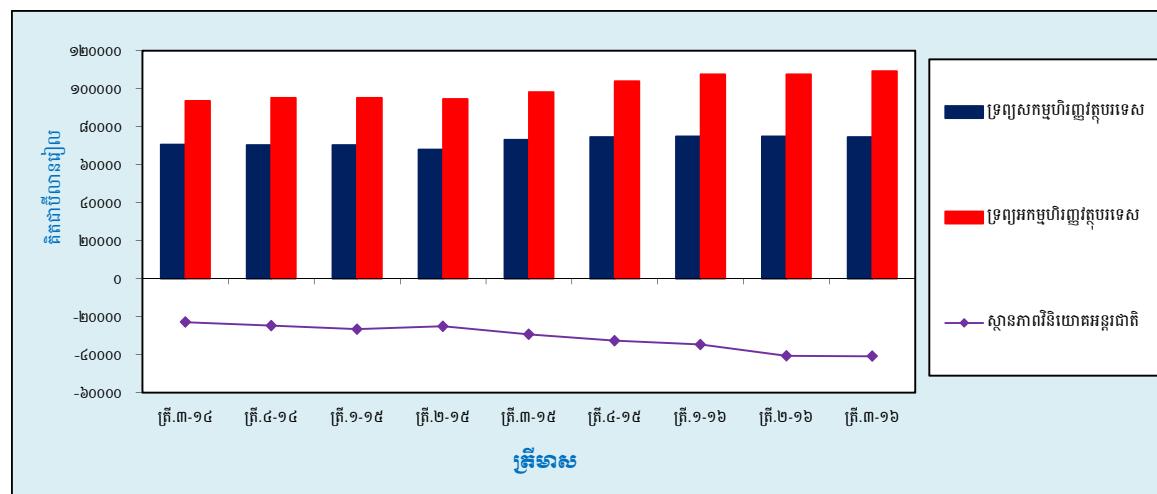
ប្រព័នសកម្មបានប្រព័ន្ធបច្ចុប្បន្ន ១.៩៣៣ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៦ បានចេយចុះចំនួន ១៥៥ បីលានរៀល (១១,៥%) និងបានកែនឡើងចំនួន ៤២២ បីលានរៀល (៥៥,៥%) ដោយត្រីមាសទី២ បីលានរៀល សុខចំនួន ១.៣៨៧ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៦ និងលំហ្អបច្ចុប្បន្នចំនួន ៧៧១ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសដូចត្រីមាសទី២ បានឡើងចំនួន ៩៩៥ បីលានរៀល ។

ស្ថានភាពទិន្នន័យអនុវត្តន៍

គិតត្រីមចុងត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៦ ស្ថានភាពវិនិយោគអនុវត្តន៍ជាតិរបស់ប្រព័នសកម្មបានប្រព័ន្ធបច្ចុប្បន្នមានចំនួន ៤០.៨៣៤ បីលានរៀល បានកែនឡើងចំនួន ២២៧ បីលានរៀល (០,៦%) និង ១១.៥១៣ បីលានរៀល (៣៦,៣%) ដោយត្រីមចុងត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៦ និងនៅចុងត្រីមាសដូចត្រីមាសទី២ បានឡើងចំនួន ៩៩៥ បីលានរៀល ។

ប្រព័នសកម្មបានប្រព័នសកម្មបានមានចំនួន ៧៨.៦៧៥ បីលានរៀល គិតត្រីមចុងត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៦ បានកែនឡើងចំនួន ២.៦៥៥ បីលានរៀល (៣,៥%) ពី ៧៦.០២០ បីលានរៀល នៅចុងត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៦ ។ ការកែនឡើងការវិនិយោគធេរិដសេវាទីក្រុងប្រព័ន្ធបច្ចុប្បន្ន ១.៣៦២ បីលានរៀល (២,៥%) ប្រព័នសកម្មបានប្រព័នសកម្មបានប្រព័ន្ធបច្ចុប្បន្ន ១.២៥៥ បីលានរៀល (៥,៥%) និងវិនិយោគត្រូវបានកែនឡើងប្រព័នសកម្មបច្ចុប្បន្ន ៨៩ បីលានរៀល (២%) គិតជាសមាភការចម្លងឱ្យមចិត្តណែនក្នុងការកែនឡើងនេះ ។

របចិន់សមាភការស្ថានភាពវិនិយោគអនុវត្តន៍



ប្រព័នសកម្មបានប្រព័នសកម្មបានមានចំនួន ១១៩.៥០៨ បីលានរៀល គិតត្រីមចុងត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៦ បានកែនឡើងចំនួន ២.៨៨២ បីលានរៀល (២,៥%) ដោយត្រីមចុងត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៦ ដែលបណ្តុលមកពីការកែនឡើងការវិនិយោគត្រូវបានកែនឡើងប្រព័នសកម្មបានមានចំនួន ៣.៦១៣ បីលានរៀល (៥,៦%) ។ ទៅជាយ៉ាងណាក់ដោយ ការកែនឡើងនេះ ក្នុងបានជាត់ទាត់មួយដែកវិញ ដោយការចេញចុះការវិនិយោគធេរិដសេវាទីក្រុងប្រព័ន្ធដែលបានចេញចូល ៧៧១ បីលានរៀល (១,៥%) ។



លោកស្រីលទ្ធភាពអនុប្រធានកម្ពុជា (គិតជាបីណានដែល)

សេចក្តីថ្ងៃទី២០១៦

ការទេរស័ព្ទនៃបណ្តុះបណ្តាល (គិតជាបីលានរៀល)

តារាង ២ : បញ្ជីលទ្ធផល “អនុវត្តន៍ដំឡើង” (គិតជាបីលានរៀល)

ପ୍ରତିକାଳିକ ବ୍ୟାପକ ବ୍ୟାପକ ବ୍ୟାପକ ବ୍ୟାପକ ବ୍ୟାପକ ବ୍ୟାପକ ବ୍ୟାପକ ବ୍ୟାପକ ବ୍ୟାପକ

ກົບບຸດບຸນທີ່ເພື່ອມີຄວາມຫຼັງຈາກ

តារាង : ឯកចំណាំ “សាធារណ៍” (ពិភពបិទានរំល)

សាលាឌីសាធារណៈ	ព្រឹ.៣-១៤	ព្រឹ.៤-១៤	២០១៩	ព្រឹ.១-១៤	ព្រឹ.២-១៤	ព្រឹ.៣-១៤	ព្រឹ.៤-១៤	២០១៩	ព្រឹ.១-១៦	ព្រឹ.២-១៦	ព្រឹ.៣-១៦
សេខា (សន្និដ្ឋន)	៣.៨៥៩	៤.៩៣៣	៩៥.៣៧៩	៤.៣៨៩	៣.៦១៦	៣.៩៧៩	៤.៩៤៣	៩៥.០៩៩	៤.៣៨០	៣.៩៤៩	៣.៩៨៩
សេវាឌីកស្សែន	៣៩២	៤១៦	៩.៩៩៣	៤៩៦	៣៩៣	៣៩៩	៤៩៦	៩.៩៩២	៤៩៦	៣៩៦	៣៩៩
ការិកចំណុចបាយក្រុងការសរុប	៣៩៩	៣៩៨	៩.៩៩៤	៤៩៧	៣៩៣	៣៩៨	៤៩៦	៩.៩៩៦	៤៩៦	៣៩៩	៣៩៨
ត្រួតពិនិត្យការសរុប	៨	៨	៩១	៤	៨	៩០	៤	៩០	៤	៩០	៩០
ត្រួតពិនិត្យការសរុបជាមីនីយោ	៣៩៦	៤៩៦	៩.០៩៤	៣៩០	៣៩៨	៣៩៦	៤៩៦	៩.៩៩០	៣៩៦	៣៩០	៣៩៦
អៀវង់	៩៨	៩៨	៩៩៩	៤៩៤	៩៣	៩៨	៩៨	៩៩៩	៤៩៤	៩៨	៩៨
ការិកចំណុចបាយក្រុងគិត	៣៩	៤៩	៩៩៩	៤៩០	៩៨៩	៩៨	៩៩	៩៩៩	៤៩០	៩៨៩	៩៨៩
ត្រួតពិនិត្យការសរុប	៩	៩	៩៨	៤	៩	៩	៩	៩៨	៤	៩	៩
ត្រួតពិនិត្យការសរុបជាមីនីយោ	៩	៩	៩៨	៤	៩	៩	៩	៩៨	៤	៩	៩
ត្រួតពិនិត្យការសរុបជាមីនីយោ	៩	៩	៩៨	៤	៩	៩	៩	៩៨	៤	៩	៩
អៀវង់	៣៩	៤០	៩៩៣	៤៩៤	៩៣០	៩៨០	៤៩៤	៩៩៤	៤៩៤	៩៨០	៤៩៤
ការិកចំណុចបាយក្រុងគ្រប់គ្រង	៣៩	៤០	៩៩៣	៤៩៤	៩៣០	៩៨០	៤៩៤	៩៩៤	៤៩៤	៩៨០	៤៩៤
ត្រួតពិនិត្យការសរុប	៦	៦	៩៨	៤	៦	៩៨	៤	៩៨	៤	៩៨	៩៨
ត្រួតពិនិត្យការសរុបជាមីនីយោ	៩៩	៩៩	៩៨	៤	៩៩	៩៨	៤	៩៨	៤	៩៨	៩៨
ត្រួតពិនិត្យការសរុបជាមីនីយោ	៩៩	៩៩	៩៨	៤	៩៩	៩៨	៤	៩៨	៤	៩៨	៩៨
អៀវង់	៣៩	៤០	៩៩៣	៤៩៤	៩៣០	៩៨០	៤៩៤	៩៩៤	៤៩៤	៩៨០	៤៩៤
សេវាឌីតីមីនីយោ	២.៨៤០	៣.៣៩៩	៩៩.៩៩៣	៣.៩៩៦	៣.៩៩៦	៣.៩៩៦	៣.៩៩៦	៩៩.៩៩៣	៣.៩៩៦	៣.៩៩៦	៣.៩៩៦
សេវាឌីរោង	៣៩៩	៤០៩	៩.៩៩៣	៤៩៤	៣៩៩	៤៩៦	៣៩៩	៩.៩៩៣	៤៩៦	៣៩៩	៣៩៩
ទូរសព្ទអេឡិចត្រូនិក	៩៨	៩៨	៩៩៩	៤៩៧	៩៩៦	៩៩៦	៤៩៧	៩៩៦	៤៩៧	៩៩៦	៩៩៦
សកម្មភាព	៩០	៩១	៩៩៩	៤៩៨	៩៩៦	៩៩៦	៤៩៨	៩៩៦	៤៩៨	៩៩៦	៩៩៦
បិវឌ្ឍន៍	៩	៩	៩៩៣	៤៩៩	៩៩៣	៩៩៣	៤៩៩	៩៩៣	៤៩៩	៩៩៣	៩៩៣
ក្រុមហ៊ុន និងក្រុមការ	៣	៤	៩៩	៤	៣	៩៩	៤	៩៩	៤	៩៩	៩៩
ត្រួតពិនិត្យការសរុបជាមីនីយោសរុប	៣	៤	៩៩	៤	៣	៩៩	៤	៩៩	៤	៩៩	៩៩
ពាណិជ្ជកម្មប្រើប្រាស់	៣៩៤	៤១៤	៩.០៩៤	៤៩៦	៣៩៩	៤៩៦	៤៩៦	៩.៩៩៤	៤៩៦	៣៩៩	៤៩៦
ផ្ទាល់ខ្លួន ក្រុមហ៊ុន និងក្រុមការ	៤	៤	៩៩	៤	៣	៩៩	៤	៩៩	៤	៩៩	៩៩
ក្រុមការ	៣៩	៤១	៩៩៣	៤៩៩	៣៩៩	៤៩៩	៤៩៩	៩៩៣	៤៩៩	៣៩៩	៤៩៩
សេវាឌីតីមីនីយោ	៣.៩៩៩	៤០៩	៩.៩៩៣	៤៩៦	៣.៩៩៦	៣.៩៩៦	៤៩៦	៩.៩៩៣	៣.៩៩៦	៣.៩៩៦	៣.៩៩៦
សេវាឌីកស្សែន	៣៩៩	៤១៦	៩.៩៩៣	៤៩៦	៣៩៩	៣៩៩	៤៩៦	៩.៩៩២	៣៩៩	៣៩៩	៣៩៩
ទូរសព្ទអេឡិចត្រូនិក	៩៨	៩៨	៩៩៩	៤៩៧	៩៩៦	៩៩៦	៤៩៧	៩៩៦	៤៩៧	៩៩៦	៩៩៦
សកម្មភាព	៩០	៩១	៩៩៩	៤៩៨	៩៩៦	៩៩៦	៤៩៨	៩៩៦	៤៩៨	៩៩៦	៩៩៦
បិវឌ្ឍន៍	៩	៩	៩៩៣	៤៩៩	៩៩៣	៩៩៣	៤៩៩	៩៩៣	៤៩៩	៩៩៣	៩៩៣
ក្រុមហ៊ុន និងក្រុមការ	៣	៤	៩៩	៤	៣	៩៩	៤	៩៩	៤	៩៩	៩៩
ត្រួតពិនិត្យការសរុបជាមីនីយោសរុប	៣	៤	៩៩	៤	៣	៩៩	៤	៩៩	៤	៩៩	៩៩
ពាណិជ្ជកម្មប្រើប្រាស់	៣៩៤	៤១៤	៩.០៩៤	៤៩៦	៣៩៩	៤៩៦	៤៩៦	៩.៩៩៤	៤៩៦	៣៩៩	៤៩៦
ផ្ទាល់ខ្លួន ក្រុមហ៊ុន និងក្រុមការ	៤	៤	៩៩	៤	៣	៩៩	៤	៩៩	៤	៩៩	៩៩
ក្រុមការ	៣៩	៤១	៩៩៣	៤៩៩	៣៩៩	៤៩៩	៤៩៩	៩៩៣	៤៩៩	៣៩៩	៤៩៩
សេវាឌីតីមីនីយោ	៣.៩៩៩	៤០៩	៩.៩៩៣	៤៩៦	៣.៩៩៦	៣.៩៩៦	៤៩៦	៩.៩៩២	៣.៩៩៦	៣.៩៩៦	៣.៩៩៦
សេវាឌីរោង	៣៩៩	៤១៦	៩.៩៩២	៤៩៦	៣៩៩	៣៩៩	៤៩៦	៩.៩៩២	៣៩៩	៣៩៩	៣៩៩
ទូរសព្ទអេឡិចត្រូនិក	៩៨	៩៨	៩៩៩	៤៩៧	៩៩៦	៩៩៦	៤៩៧	៩៩៦	៤៩៧	៩៩៦	៩៩៦
សកម្មភាព	៩០	៩១	៩៩៩	៤៩៨	៩៩៦	៩៩៦	៤៩៨	៩៩៦	៤៩៨	៩៩៦	៩៩៦
បិវឌ្ឍន៍	៩	៩	៩៩៣	៤៩៩	៩៩៣	៩៩៣	៤៩៩	៩៩៣	៤៩៩	៩៩៣	៩៩៣
ក្រុមហ៊ុន និងក្រុមការ	៣	៤	៩៩	៤	៣	៩៩	៤	៩៩	៤	៩៩	៩៩
ត្រួតពិនិត្យការសរុបជាមីនីយោសរុប	៣	៤	៩៩	៤	៣	៩៩	៤	៩៩	៤	៩៩	៩៩
ពាណិជ្ជកម្មប្រើប្រាស់	៣៩៤	៤១៤	៩.០៩៤	៤៩៦	៣៩៩	៤៩៦	៤៩៦	៩.៩៩៤	៤៩៦	៣៩៩	៤៩៦
ផ្ទាល់ខ្លួន ក្រុមហ៊ុន និងក្រុមការ	៤	៤	៩៩	៤	៣	៩៩	៤	៩៩	៤	៩៩	៩៩
ក្រុមការ	៣៩	៤១	៩៩៣	៤៩៩	៣៩៩	៤៩៩	៤៩៩	៩៩៣	៤៩៩	៣៩៩	៤៩៩
សេវាឌីតីមីនីយោ	៣.៩៩៩	៤០៩	៩.៩៩២	៤៩៦	៣.៩៩៦	៣.៩៩៦	៤៩៦	៩.៩៩២	៣.៩៩៦	៣.៩៩៦	៣.៩៩៦

ມາຕະພາບຕໍ່ / ພົມສອນ

හානිපාඨම් (මුද්‍රණයෙනු)

ព្រៃគិបត្រសិតិធម្មកុទាត់កម្ពុជា | ១៣

“ សារិយាយក្នុងការបង្កើតរឹងចាំបាច់ ” (ពីការជាបីបានរួម)

លេខទី៤ : ឧប្បជ្ជកម្មសំខាន់ៗ “អង្គភាពនិងគ្រប់គ្រងចំណែក” (ពីរដាច់បុរាណរៀប)

“ សិរីជាតិ និង សិរីប្រជាធិបតេយ្យ ” (ពីការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធបាសាខ្មែរ)

១៦ លេខ៥៣ ត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០៩៦

សាធារណៈ នគរបាលទីក្រុងប្រជាពលរដ្ឋ នគរបាលទីក្រុងប្រជាពលរដ្ឋ នគរបាលទីក្រុងប្រជាពលរដ្ឋ នគរបាលទីក្រុងប្រជាពលរដ្ឋ

គម្រោងទីក្រុងប្រជាពលរដ្ឋ	ពីថ្ងៃទី ១៩ ខែ កុម្ភ ឆ្នាំ ២០១៨	ពីថ្ងៃទី ៤ ខែ កុម្ភ ឆ្នាំ ២០១៨	ចន្ទិក ២០១៨	ពីថ្ងៃទី ៩ ខែ កុម្ភ ឆ្នាំ ២០១៨	ពីថ្ងៃទី ៤ ខែ កុម្ភ ឆ្នាំ ២០១៨	ចន្ទិក ២០១៨	ពីថ្ងៃទី ៩ ខែ កុម្ភ ឆ្នាំ ២០១៨	ចន្ទិក ២០១៨	ពីថ្ងៃទី ៤ ខែ កុម្ភ ឆ្នាំ ២០១៨	ចន្ទិក ២០១៨	ពីថ្ងៃទី ៩ ខែ កុម្ភ ឆ្នាំ ២០១៨	ចន្ទិក ២០១៨
ទួលុយសម្រាប់ប្រជាពលរដ្ឋនៅក្នុងប្រជាពលរដ្ឋ	-៤.១៩២	-៩	-៦.៣៩៦	-៤៤៩	-៧.៤៩៤	-៣.៩០១	-៩.៩១២	-៨.៣៩១	-៨.០០៨	-៨.៤៩១	-៨.៤៩១	
ក្នុងនៅ :												
បិន	-១២	-៤៧	-៣៣៦	-៨៦	-៣៣	-៣៣	-៣៦	-៣៣	-៣៣	-៣៣	-៣៣	៩៩៩
ប័ណ្ណុល	-៤.៥៩០	៥៦	-៦.៩៤៧	-៨៧៣	-៨៧៣	-៨.៥៩០	-៨.៥៩០	-៩.៥៩០	-៩.៥៩០	-៩.៥៩០	-៩.៥៩០	-៩.៥៩០
ឧបករណ៍អ្វីជវេរ៉ា	០	០	០	០	០	០	០	០	០	០	០	០
ទីតាំងនគរបាលទីក្រុងប្រជាពលរដ្ឋ	-៤៩	-៣៣	-៩.៩៤	-៤៩	-៧៣	-៣១	-៣១	-៣១	-៣១	-៣១	-៣១	៩៩២
បិន	-៤៩	-៣៣	-៩.៩៤	-៤៩	-៧៣	-៣១	-៣១	-៣១	-៣១	-៣១	-៣១	៩៩២
ប្រាក់ដំណើរិលីវិនិយោគបន្ទុ	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣
វិនិយោគត្រូវការអ្វីជវេរ៉ា	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣
ទីតាំងនគរបាលទីក្រុងប្រជាពលរដ្ឋ	-៩៩៤	៣២	-៤៩	-៤៩	២៤	-៩.៩៤	៩.៩៤	-៣១	០	០	០	-៩
មុនប្រធានប្រុង	-៩៧	-៩៤	-៦៥	-៩៧	០	-២០	-៣	-៤៩	០	០	០	-៩
មុនប្រធានប័ណ្ណុល	-៩៧	៥០	-៦៦	-៣០	២៤	-៩៧៣	៩៧៣	-៦០	០	០	០	០
ទីតាំងនគរបាលទីក្រុងប្រជាពលរដ្ឋ	-៩.៣៩៤	៩៣៣	-៣.០០៣	៩៩៣	-៨.៩៩៤	-៩.៤៩១	-៩៤០	-៩.៩៩៣	-៩.០៩៣	-៩.០៩៣	-៩.០៩៣	-៩.៣៩៤
កសាងទំនាក់ទំនងក្នុងប្រជាពលរដ្ឋ	-៤២២	៣៩៦	-៨៣៤	-៩៩០	-៨៣៦	-៩.៩៩៤	៩.៣៩៣	-៩៤០	-៩.០៩៣	-៩.០៩៣	-៩.០៩៣	-៩.៣៩៤
ប្រាក់ក្រឹម	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣
ប្រាក់បញ្ជី និងបិយាយក្នុងប្រជាពលរដ្ឋ	៩៩៣	៣៣៣	-៦.៩២៤	-៨៣៣	-៩.៨៦៣	៦២៤	-៩.៧២៤	-៣៣៣	-៣៣៣	-៣៣៣	-៣៣៣	៩៩៣
ប្រព័ន្ធក្នុងប្រជាពលរដ្ឋ	-៤៤៤	២៩៤	-៦០៥	៣៩៤	-៨២៤	-៨៤២	-៨៤២	៩៧៦	-៣៣៣	-៣៣៣	-៣៣៣	-៤០៣
ទួលុយសម្រាប់ប្រជាពលរដ្ឋ	-៩.០៩៤	-៩៤៣	-៣.០០៤	-៩៤៣	-៩៤៣	-៩៤៣	-៩៤៣	-៩.០៩៤	-៣.៩៩៣	-៩.០៩៣	-៩.០៩៣	-៩.៣៩៣
មាស	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣
សិទ្ធិភកិសែន (SDR)	០	០	០	០	០	០	០	០	០	០	០	០
ក្រុងការណែនាំបាយក្រុងប្រជាពលរដ្ឋ IMF	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣
រិយាមុន្តី	-៩.០៩៤	-៩៤៣	-៣.០០៤	-៩៤៣	-៩៤៣	-៩៤៣	-៩៤៣	-៩.០៩៤	-៣៣៣	-៣៣៣	-៣៣៣	៩៩៣
កសាងទំនាក់ទំនងក្នុងប្រជាពលរដ្ឋ	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣
ទួលុយសម្រាប់ប្រជាពលរដ្ឋ	៤.៤៩៤	៩.៩១៤	៩៩.០៦៤	៩.៩៩៣	៤.៩៩៤	៤.៩៩៤	៤.៩៩៤	៩៩.០៦៤	៤.៤៩៤	៤.៤៩៤	៤.៤៩៤	៣.៣៩៤
ក្នុងនៅ :												
បិន	៩.៤៩០	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៤៩០
ប័ណ្ណុល	៣.០៣៤	២៩៩	៥.៩៤៣	៥.៩៤៣	៥៥	២.៤៩៤	២.៤៩៤	២.៤៩៤	២.៤៩៤	២.៤៩៤	២.៤៩៤	៣.៤៩២
ឧបករណ៍អ្វីជវេរ៉ា	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣
ទីតាំងនគរបាលទីក្រុងប្រជាពលរដ្ឋ	៩.៩៩០	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤
បិន	៩.៩៩០	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤
ប្រាក់ដំណើរិលីវិនិយោគបន្ទុ	៣២៧	៣២៧	៣២៧	៣២៧	៣២៧	៣២៧	៣២៧	៣២៧	៣២៧	៣២៧	៣២៧	៣២៧
វិនិយោគត្រូវការអ្វីជវេរ៉ា	០	០	០	០	០	០	០	០	០	០	០	០
ទីតាំងនគរបាលទីក្រុងប្រជាពលរដ្ឋ	៩.៩៩០	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤
បិន	៩.៩៩០	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤
ប្រាក់ក្រឹម	៩.៩៩០	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤	៩.៩៩៤
ប្រាក់បញ្ជី និងបិយាយក្នុងប្រជាពលរដ្ឋ	៣២៧	៣២៧	៣២៧	៣២៧	៣២៧	៣២៧	៣២៧	៣២៧	៣២៧	៣២៧	៣២៧	៣២៧
វិនិយោគត្រូវការអ្វីជវេរ៉ា	០	០	០	០	០	០	០	០	០	០	០	០
ទីតាំងនគរបាលទីក្រុងប្រជាពលរដ្ឋ	៣.០៣៤	២៩៩	៥.៩៤៣	៥.៩៤៣	៥៥	២.៤៩៤	២.៤៩៤	២.៤៩៤	២.៤៩៤	២.៤៩៤	២.៤៩៤	៣.៣៩២
កសាងទំនាក់ទំនងក្នុងប្រជាពលរដ្ឋ	៩.៣៩៤	៩៣៣	-៨៣៤	-៩៣៣	-៩៣៣	-៩៣៣	-៩៣៣	-៩៣៣	-៩៣៣	-៩៣៣	-៩៣៣	-៩.៣៩៤
ការណែនាំក្នុងប្រជាពលរដ្ឋ IMF	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
ប្រាក់ក្រឹម	៩.៣៩៤	៥៧៤	៣.០២៤	៤៩៣	៤៩៣	៤៩៣	៤៩៣	៤៩៣	៤៩៣	៤៩៣	៤៩៣	៣៩០
ប្រាក់បញ្ជី និងបិយាយក្នុងប្រជាពលរដ្ឋ	៤៤៤	-៤៦១	៥៦៦	៤៦៦	៤៦៦	-៤៦៦	-៤៦៦	-៤៦៦	៤៦៦	៤៦៦	៤៦៦	៩.៣៩៤
ប្រព័ន្ធក្នុងប្រជាពលរដ្ឋ	០	០	៩	០	០	០	០	០	០	០	០	០
សមត្ថភាពនគរបាលទីក្រុងប្រជាពលរដ្ឋ	២.៤៩៤	៩.៩១៤	៨.៣០៣	៨.៣០៣	៨.៣០៣	៨.៣០៣	៨.៣០៣	៨.៣០៣	៨.៣០៣	៨.៣០៣	៨.៣០៣	៨.៣០៣
ការប្រើប្រាស់និងសិទ្ធិភកិសែន												
អនុម័យន្ត (រូបរាង)	៩.០៩០	៩.០៩០	៩.០៩០	៩.០៩០	៩.០៩០	៩.០៩០	៩.០៩០	៩.០៩០	៩.០៩០	៩.០៩០	៩.០៩០	៩.០៩០

ការរំលែកទីនិងការប្រើប្រាស់ (ពីការប្រើប្រាស់របស់ប្រជាជាតិ)

卷之三

ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ (Կ Ծ Վ Կ Ը Ն Ի)

លោកសម្រេច: ប៉ុន្មានពេលវេលាដើម្បី គឺនូវចំណែកខ្លួន (ដើម្បីបានរៀប)

អំពីរាយក្រឹងកេវ (នៃបានក្នុងវិទ្យាល័យ)

62

គម្រោង ៩០ : អតិថិជនសាលា ព្រៃទួលទុកចាន់

ឆ្នាំប្រចាំឆ្នាំ	ពី ១-៩ ដល់ ៩-៣	១០ ដល់ ១២	ពី ១-៩ ដល់ ៩-៣					
ការអំពើរី ៩.០៦ ផ្សេវីនិត្យការីចិន (តិណាគន)	៨៥,៧%	៨៥,៣%	៩១,៣%	៨៣,៤%	៨៣,៤%	៨៣,៩%	៨៣,៩%	៨០,៩%
ការអំពើរី ៩.០៦ ផ្សេវីនិត្យការីចិន (តិណាគន)	៨៥,៤%	៨៥,១%	៩៣,៣%	៨៣,៦%	៨៣,៦%	៨៣,៩%	៨៣,៩%	៨០,៩%
ធមានីទំនិញ និងសហ (តិណាគន) ផ្សេវីនិត្យការីចិនសហស្ថាបន្ទូរ	៩៥,៥%	៩៥,៤%	៩៥,៤%	៩៥,៦%	៩៥,៦%	៩៥,៩%	៩៥,៩%	៩៥,៥%
ធមានីទំនិញ និងសហ (តិណាគន) ផ្សេវីនិត្យការីចិនសហស្ថាបន្ទូរ	៩៥,១%	៩៥,០%	៩៥,០%	៩៥,១%	៩៥,១%	៩៥,៤%	៩៥,៤%	៩៥,៥%
ធមានីទំនិញ និងសហ (តិណាគន) ផ្សេវីនិត្យការីចិនសហស្ថាបន្ទូរ	៩៥,១%	៩៥,០%	៩៥,០%	៩៥,១%	៩៥,១%	៩៥,៤%	៩៥,៤%	៩៥,៥%
ចំណូល កំភាកិវិយាត (តិណាគន) ផ្សេវីនិត្យការីចិនសហស្ថាបន្ទូរ	១,៣%	១,០%	១,០%	០,៤%	០,៤%	០,៩%	០,៩%	០,៤%
ចំណូល កំភាកិវិយាត (តិណាគន) ផ្សេវីនិត្យការីចិនសហស្ថាបន្ទូរ	១,៣%	១,០%	១,០%	០,៤%	០,៤%	០,៩%	០,៩%	០,៤%
សមាគមិនីចិនសហស្ថាបន្ទូរសង្គសុខ	-៩៥,០%	-៩៥,៤%	-៩៥,៤%	-៩៥,៦%	-៩៥,៦%	-៩៥,៩%	-៩៥,៩%	-៩៥,៥%
ខេសប្បុមាណមួយសង្គសុខ ផ្សេវីនិត្យការីចិនសហ (តិណាគន)	៣,៤	៣,៤	៤,៣	៤,៤	៤,៤	៤,៣	៤,៣	៤,៤
សាធារណីធមានីមួយសង្គសុខ (បុច្ច) ផ្សេវីនិត្យការីចិនសហស្ថាបន្ទូរ*	១៥,៥%	១០,៥%	១០,៥%	៨,៤%	៨,៤%	៧៥,៣%	៧៥,៣%	៩,៩%
សាធារណីធមានីមួយសង្គសុខ និងសហ	១,៥%	១,៣%	១,៣%	០,៤%	០,៤%	១,៣%	១,៣%	១,៣%

*តិណាគនបានបង្កើតឡើងដើម្បីបង្កើតឡើងដើម្បីបង្កើតឡើងដើម្បីបង្កើតឡើង

កំណត់ថ្លាត់ប្រចាំខែ

ବିଜ୍ଞାନ ପରିଷଦ

ជាគោលការណ៍ ស្ថិតិធម្មទីនើងទូទាត់គ្របដណ្តូរបំភល់ប្រពិបត្តិការរបស់រដ្ឋបាន អង្គភាពត្រួសា ឯកត្តិជន និងសហគ្រាស ជានិភ័សជនបេស់ប្រទេសកម្មជាតិមួយនឹងអនិភ័សជន ។ កំបុងក្នុងគណនីចរណ៍ (នៃស្ថិតិធម្មទីនើងទូទាត់)អ្នកចង់ន្លែស្ថិតិបាន ជួលនូវការបំបាតក្នុង (១) ការប្រមូលទិន្នន័យជាឌីនិញ្ញដើលពុំបានផ្តល់ការពេតាយកម្ម (២) ការកំពុងក្រិន្នន័យសេវាកម្មដើរ និងនិងប្រាក់ចំណូលដែលបច្ចុប្បន្នត្រូវបានចង់ប្រព័ន្ធដោយទិន្នន័យក្នុងរាយការណ៍ជាលម្អិតមាសនិងឆ្នាំ និងក្នុងការ អង្គភាពមួយទូទាត់ និង (៣) ការប្រមូលពីការបង្កើតរាជរដ្ឋនគរិតនិងផ្លូវការ និងការបង្កើរដើមទុន ។ គ្នានរាយការណ៍ស្ថិ តិស្ថានភាពវិសិយាគម្មរដ្ឋបានដែលបានចំណូលពីការប្រព័ន្ធដោយទិន្នន័យក្នុងការគ្របដណ្តូរបំភល់ប្រពិបត្តិការនិង កម្រិតដែលបានកំណត់នូវនិងវិសិយាគម្មជាតិបំផុត និងវិសិយាគម្មដើរបេស់ថ្មីកន្លែកជន និងវិសិយាគម្មរបស់ជនជាតិកម្ពុជា នៅក្នុងប្រទេស ។

ការសំពេញ និងការសំបុរាណទំនើប

ការចាត់ស្ថានសម្រាប់ផ្ទុកពាណិជ្ជកម្មទាំងនឹងប្រទេស ត្រូវបានធ្វើឡើងសម្រាប់ការនាំចេញនិងការបង្កើតដោយការបង្កើតរបស់ខ្លួន និងការបង្កើតរបស់ប្រជាធិបតេយ្យ។

ចំពោះផ្ទុកនាំចេញមុខទំនិញចំណួនសំខាន់របាយគេបំផុត ការនាំចេញយើអារា និងកោសូភ្លាម្ភរការ ការនាំចេញសម្បៀរបំពាក់តាមប្រព័ន្ធអនុភ្លោះទូទៅ ការនាំចេញកសិតិល (ពិសេសស្រី និងត្រី) និងការនាំចេញបន្ទាត់ប្រទេស ជិតងាង ។ ការបានស្ថានអំពីការនាំចេញយើអារាភ្លាម្ភរការត្រូវបានធ្វើឡើងដោយផ្តុកលើព័ត៌មានរបស់ប្រទេសដាដែក ពាណិជ្ជកម្ម និងព័ត៌មានមួយចំណោកផ្សេងៗទៀតដែលត្រូវបានប្រមូលពីក្រសួងកសិកម្ម រត្តប្រមាណ និងនេសាទ ។ ការនាំចេញកសិតិល និងកោសូភ្លាម្ភរការ ត្រូវបានបានស្ថានដោយផ្តុកលើទិន្នន័យដែលប្រមូលបានពីក្រសួងកសិកម្ម រត្តប្រមាណ

និងការសកស្តែរពីមានអ្នកម្ចាល់នៅតាមចំណុចត្រូវឯកសារតួយ ។ ការនៅថ្ងៃបន្ថែម ត្រូវបានធ្វើឡើង ស្ថានតាមរយៈការគណនាកម្លាំងដែលត្រូវបានរាយការណ៍ដោយអ្នកម្ចាល់នៅក្នុងបច្ចុប្បន្នជាពីរនាទី ។

ដូចត្រាំនេះដែល ខាងត្រាំងស្ថានត្រូវបានធ្វើឡើងចំពោះទំនិញរួមទៀត ពេលតីការនៅថ្ងៃលដ្ឋាម្ភាស្តី
កិច្ចការនៅថ្ងៃលកាមគប្រាកដនិងទំនិញជាប៉ុយ ការនៅថ្ងៃលទំនិញជាមួលដងដែលបាក់តែនឹងសហគ្រាល់សិរីយោត្តាល់
និងការនៅថ្ងៃលរវត្ថុជាពីរដែលដោយសហគ្រាល់ដិតិសម្រាប់នៅថ្ងៃ។ ពាណិជ្ជកម្មក្រោងការ ត្រូវបានបង្ហាញដោយផ្តើក
លើការសកស្រាវត្ថុមនុស្សមានចំពោះអម្ចាស់ទំនិញនៅថ្ងៃលមួយចំនួនជាធិសេសតី ប្រចាំតួន៌ រចយន៍ ឧបករណ៍អេឡិចត្រួនិក
និងទំនិញសម្រាប់ប្រើប្រាស់និងមុខភាពរានិងអេឡិចត្រួនិក ។

ଶେଷ

ការដឹកជញ្ជូនតាមផ្លូវទេរីក ផ្លូវលើលីកជញ្ជូនលើការនាំចូលតាមនាក់របស់អន឵កសជន ត្រូវបានធ្វើនៅក្នុងការដោឡិច្ឆេចប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូនទៅនឹងប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូនតាមអាកាសពីការធ្វើនៅក្នុងការដោឡិច្ឆេចប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូនលើការនាំចូលសុប្ប ហើយគណនានឹងចំណែកនៃការដឹកជញ្ជូនតាមនាក់របស់អន឵កសជន ។ ផ្លូវលើលីកជញ្ជូនលើការនាំចូលតាមនាក់របស់អន឵កសជន ត្រូវបានធ្វើនៅក្នុងស្ថាបនីកដែលមានការប្រព័ន្ធប្រចាំថ្ងៃ និងប្រចាំសប្តាហួប ដើម្បីបង្កើតការប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូនតាមនាក់របស់អន឵កសជន ។ ក្នុងការប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូនតាមនាក់របស់អន឵កសជន ត្រូវបានធ្វើនៅក្នុងការប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូនតាមនាក់របស់អន឵កសជន ។

ចំពោះប្រាក់ចំណូលពីសេវាដើម្បីដំណើរ (គណនា) ការចាត់ស្ថានដោយទេរកកិត្យ ត្រូវបានធ្វើចំពោះការចំណាយដោយអ្នកលេងលេញ អ្នកទេសចរ ពាណិជ្ជករ និងបុគ្គលិករបស់អ្នករាយនូវជាតិ ។ ព័ត៌មានស្តីពីចំនួននៃការមកដល់នៃក្រោរទសចរ និងពាណិជ្ជករ ត្រូវបានដាក់រូបគ្រាល់ជាមួយនឹងព័ត៌មានស្តីពីរយៈពេលនៃការស្ថាក់ភាគស្រីយៈ និងការចំណាយ គិតជាមួយគម្រោគទៅនឹងមួយយោងដែលត្រូវបានប្រមួលពីក្រសួងទេសចរណ៍ និងភ្ញាក់ងារធ្វើដំណើរនៅ ។ ចំណោកបុគ្គលិកធ្វើការរយៈពេលខ្សីបស់អ្នករាយនូវជាតិនៅក្នុងជាតិ និងបុគ្គលិករបស់ភ្ញាក់ងារផ្តល់ជីនយៈ ការចាត់ស្ថាននៃត្រូវបានធ្វើឡើងដោយធ្វើការបើចំនួនបុគ្គលិកទាំងនេះ និងការចំណាយគម្រោគនឹងមួយយោង ។ ការចាត់ស្ថានប្រាក់ចំណាយលើសេវាដើម្បីដំណើរ (គណនា) ត្រូវបានធ្វើឡើងដោយអ្នកលេងលេញនៃការចំណាយដំណើរបស់និភាសជន រយៈពេលនៃការស្ថាក់ភាគស្រីយៈ និងការចំណាយគម្រោគនឹងមួយយោងនៅក្រោរប្រទេស ។ ការចាត់ស្ថានប្រាក់ចំណាយនៃក្រោរបិត្តកិត្យ ចំពោះការធ្វើដំណើរជាតិ

និងជាពាណិជ្ជកម្ម ប៉ុណ្ណោះការពារេទាន់មូលដ្ឋាយទិន្នន័យទាំងពីរនេះ ត្រូវបានព្យាយាយដោយភ្លាមៗ ។

ការបានស្ថាន ដែលធ្វើឡើប្រព័ន្ធបាយការណ៍ពីប្រពិបត្តិការអនុវត្តិ និងប្រកតទិន្នន័យផែនឡើតកំព្រឹរបានធ្វើឡើងជីវិះ ចំពោះសេវាភុទ្ធមនាគមន៍ នូវស្ថាយសារ សេវាសាងសង់ សេវាផ្ទាល់ខ្ពស់ របៀបម៉ែនិងកំសាន់ សេវាបានកំបែរដែង សេវាបិប្បញ្ញត្ត សេវាដោកពិបាល និងសេវាមេដ្ឋាន ។

សាខាលើក្រោមគ្នានៅ (សាខាជាន និងសាខាព្យៃ)

સંબાદી પ્રેરણાંક (સંભાળાન સીલિન્ડરાંક)

ទិន្នន័យអំពីបង្កើរចរន្តគ្រឿបានប្រមូលមកពីក្រុមបីក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា និងស្រដែលតិចណានីរដ្ឋាកិច្ចាល ។ ហន្ថេមលើនេះការចាត់ស្ថានគ្រឿបានធ្វើឡើងចំពោះការធ្វើរបាក់ដើម្បីធ្វើតែងតាំងត្រូវសារ និងការធ្វើរបាក់របស់លាមអនុវត្តក្រោមប្រទេសដែលទទួលបានពីអន឵ភាសជន ។

କବିତା ପ୍ରକାଶନ କେନ୍ଦ୍ର

ទិន្នន័យអំពីការលើកលែងបំណុលផ្លូវការត្រូវបានប្រមូលពីការិយាល័យគ្រប់គ្រងបំណុលនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។ ទិន្នន័យអំពីការលើកលែងបំណុលបស់ផ្សេងៗកដីនាំត្រាន់ភាពរកបាននៅឡើយ ។ ទិន្នន័យអំពីបង្កើរដើមទូនជោងឡើងត្រូវបានប្រមូលពីក្រមបីក្រុងក្រុងរដ្ឋបាល។

គណនីបិទ្យាពលិត្ត និងបិទ្យាប្រជាសាស្ត្រ

វិនិយោគធ្វាល់នៅក្រោប្រទេសត្រូវបានសង្គមពាមានតិចឡើង ហើយត្រូវបានចាត់ស្ថានដោយផ្ទុកលើព័ត៌មានអំពីភាណិភាគជនបរទេសជានិភាសជន និងអ្នកមានជនបានសុកស្អែមជាជនជាតិកម្ពុជា (ពិសេសតិច្បែះសមេរោង) ប្រចាំខែការិន-យោគធ្វាល់ក្នុងសហគ្រាសនៅក្រោប្រទេស ។ ការចាត់ស្ថានដោយវិនិយោគធ្វាល់នៅកម្ពុជាត្រូវបានធ្វើឡើងដោយផ្ទុកលើទិន្នន័យដែលត្រូវបានប្រមូលពីធនាគារពាណិជ្ជ និងក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ។ វិនិយោគលើដែលបញ្ជាផ្លូវការនៅក្រោប្រទេសត្រូវបានធ្វើឡើងដោយផ្ទុកលើការចាត់ស្ថានអំពីការវិនិយោគទៅលើថ្វាមួលបញ្ហាបស់ណាកិត្តិកជនបរទេស និងអ្នកមានជនបានសុកស្អែមជាជនជាតិកម្ពុជានៅកម្ពុជា ។ វិនិយោគលើដែលបញ្ជាផ្លូវការត្រូវបានចាត់ស្ថានមានតិចចិត្តចស្សាបសិន្យ ហើយ កំណើនធ្វើការរាស់ដៃដែរ ។ ទិន្នន័យស្ថិតិថ្មីការវិនិយោគធ្វើឡើងឡើត ត្រូវបានចងក្រោងដោយផ្ទុកលើប្រកបដ្ឋានជួលដូចជា ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ធម៌រាជាណាចាតិនៃកម្ពុជា និងធម៌រាជាណាចាតិ ។ ទិន្នន័យអំពីត្រពូលកម្ពុជាគុងបម្រើងបរទេសត្រូវបានស្របតាមតិស្សិរិបិយរត្ត ។ ចំពោះខ្លួនហិរញ្ញវត្ថុទាំងពីសេសត្រូវចាត់ស្ថានដោយផ្ទុកបើទិន្នន័យដែលបញ្ជាផ្លូវការនៅកម្ពុជា ។

ស្ថានភាពនិងយោកស្មោគដែល និមួយនឹងប្រកាសរបស់ខ្លួន

សិតិស្ថានភាពវិនិយោគអនុរាជាតិ ត្រូវបានចងច្រៀងឡើងដោយប្រើប្រាស់វិធីសាស្ត្រជាមួយ ។ ការចាត់ស្ថានអំពីវិនិយោគផ្ទាល់នៅក្រោមប្រទេស ត្រូវបានធ្វើឡើងជាទុទេដោយផ្តើមការលើក្បាល់ស្ថានដែលបានអធិប្បាយខាងលើ និងត្រូវបានបំពេញបំនួលដោយព័ត៌មានដែលទទួលបានពីសារព័ត៌មាន និងប្រកាសធ្វើដោយត្រូវការអំពីការវិនិយោគផ្ទាល់ក្នុងសហគ្រាស នៅក្រោមប្រទេស វិនិយោគផ្ទាល់នៅប្រទេសកម្ពុជាត្រូវបានចាត់ស្ថានដោយផ្ទាល់ផ្តើមការលើប្រកាសទិន្នន័យ ។ វិនិយោគលើដែលប្រព័ន្ធសំន឴រាសជនកម្ពុជានៅក្រោមប្រទេសក៍ត្រូវបានចាត់ស្ថានដើម្បីដោយផ្តើមការលើក្បាល់ស្ថានដែលបានអធិប្បាយខាងលើ ។ វិនិយោគលើដែលប្រព័ន្ធខែកកម្ពុជាត្រូវបានចាត់ស្ថានថា ស្ថិស្ថិនិងសុវត្ថិភាព ដោយហេតុបានទិន្នន័យពីផ្លាមូលប្រព័ន្ធខែកកម្ពុជាត្រូវបានធ្វើឡើយ។ ការចាត់ស្ថានវិនិយោគធ្វើឡើត្រូវបានទាញយកពីប្រកាសធ្វើឡើងឡើត ។ ការចាត់ស្ថានអំពីខ្លះតែកណៈបាន និងកណ្តាលពីក្នុងកម្ពុជាត្រូវបានធ្វើឡើងដោយផ្តើមការលើទិន្នន័យនៃចំណាំ ។ ការចាត់ស្ថានអំពីទ្រពូសកម្ម និងទ្រពូអកម្មបន្ទេរសំចនាតារពាណិជ្ជកម្មបានធ្វើឡើងដោយផ្តើមការលើទិន្នន័យដែលប្រូបាលប្រមូលដោយ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ។ តុបានចាត់ស្ថានដែលបានអធិប្បាយខាងលើក្បាល់ប្រើប្រាស់ដឹងដឹង ដើរីបានស្ថានវិនិយោគធ្វើឡើត្រូវបានប្រើប្រាស់ ។ ទ្រពូសកម្ពុជាទុនបម្រុងបរទេសកម្ពុជាត្រូវបានចាត់ស្ថានដោយផ្តើមការលើទិន្នន័យដែលបានត្រួតពិនិត្យដោយមូលនិធីបិយរក្សាអនុរាជាតិ ។

និងក្រុមហ៊ុនចំពោះខ្លួនទិន្នន័យដូចជា ការតាំងឈ្មោះនៃលីប្បន្ទូលគ្រប់គ្រង នៃឯណ្ឌូលតណាងយួរ នៃឯណ្ឌូលសេវាដែើងទៀត និង ការប្រាក់និងភាពឈាត់ ក្រុមទាំងតណាងទាំពោះសហគ្រាសកម្ពុជា ។ តណាងទាំពោះវិនិយោគជាប់បរទេសក្រោះបានដាក់ បញ្ចូលជាមួយនឹងទុនវិនិយោគជាប់ធោះដូចជាអាជីវិត កីឡា កំណើនបំណុលក្រោះប្រទេសទីផ្សារបែងចាយជាលទ្ធផលទិន្នន័យ អំពីត្រួយអក្សរជាបំណុលទាំងនេះ ពុំបានកំណត់ឱ្យជាប់ដោយខ្សែកពីត្រាង ។ ទិន្នន័យពីប្រាក់កម្លើដែលសហគ្រាសកម្ពុជា ដំពាក់ ម្នាស់បំណុលបរទេស ក្រោះបានចងក្រោះទីផ្សារបែងចាយជាប់ខ្សែកលើទិន្នន័យរបស់ក្រុមហ៊ុនកម្ពុជា ។ តណាងទាំពោះ ធនាគារ ពាណិជ្ជកម្មស្រុកក្រោះបានធានាដាន់ស្ថាន ដោយជាប់ខ្សែកលើទិន្នន័យនៃភាងឱ្យការរបស់ធនាគារពាណិជ្ជកម្មដែលធ្វើ មកដោយជាបាតិនៃកម្ពុជា ។

គោលការណ៍នៃក្រុមហ៊ុនកម្ពុជា

ស្ថិតិប្រចាំឆ្នាំក្រោះបានចុះធនាគារការណ៍នៃមាស និងឆ្នាំរបស់ធនាគារជាបាតិនៃកម្ពុជា (តាមធម្មតាក្នុងលេខ ចេញធនាគារក្នុងខែមិថុនានៃឆ្នាំយោង) និងស្រែរកស្ថិតិដំឡើងទូទាត់ (ប្រចាំពីរមាស និងឆ្នាំ) របស់មួលនិធីបិយរត្តិអន្តរជាតិ ។ ការគ្របដណ្តូប់និយមនៃយ និងចំណាត់ថ្នាក់ទិន្នន័យដែលក្រោះបានប្រើប្រាស់ក្នុងការជាប់បង្ហាញទិន្នន័យស្ថិតិដំឡើងទូទាត់និងស្ថានភាពវិនិយោគអន្តរជាតិ មានលក្ខណៈដូចត្រូវ ហើយទិន្នន័យទាំងអស់នេះក្រោះបានគិតជាបិយរត្តិ (ឬ លានរៀល) ។

ស្ថិតិដំឡើងទូទាត់ និងស្ថានភាពវិនិយោគអន្តរជាតិ និងក្រោះបានកែតម្រូវនៃពេលមានការធ្វើបច្ចុប្បន្នការប្រកបទិន្នន័យ និងវិស័យសាស្ត្រចងក្រោះ ។ គោលនយោបាយកំណើនមួយនឹងវិញ្ញុបែងសំណងជាបាតិនៃកម្ពុជា គឺក្រោះជាប់បញ្ចូលនូវការកែលមួយនឹងវិញ្ញុដែលសំខាន់ណាមួយនឹងស្ថិតិខ្លួន និងស្ថានភាពបំពាក់តាមទម្រង់ពេលរដ្ឋាភិបាល និងស្ថានភាពបំពាក់តាមទម្រង់ពេលរដ្ឋាភិបាល ។ ក្នុងខណៈពេលដែលដែលរាយការណាយក្រោះបានធ្វើឡើងដើម្បីខ្លាត់ស្ថានភាពស្ថិតិដំឡើងទូទាត់និងស្ថិតិគណនេយ្យជាប់ដែលដើម្បីខ្លាត់ស្ថានភាពស្ថិតិ លទ្ធផលរបស់ធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជាក្នុងការជាប់បញ្ចូលទិន្នន័យដែលបានកែលមួយនឹងជាប់កាលយើតដាងវិញ្ញុស្ថានភាពស្ថិតិ អាចបណ្តាលឱ្យមានភាពខ្ពស់ជាបាតិប្រចាំឆ្នាំដែលបានកែលមួយនឹងជាប់កាលយើតដាងវិញ្ញុស្ថានភាពស្ថិតិ ។

Message from the Governor

National Bank of Cambodia (NBC) is pleased to introduce the 53th edition, The Third Quarter of 2016 of Cambodia's Balance of Payments Statistics (CBOPS) Bulletin, which is prepared and published quarterly by the NBC in both Khmer and English based on the guidelines of the *Fifth Edition of the Balance of Payments Manual (BPM5)* of the International Monetary Fund (IMF).

CBOPS bulletin provides a comprehensive and time series statistics on balance of payments, international investment position and external debts statistics in billions of Khmer Riel. The quarterly CBOPS bulletin and other detailed statistical tables are accessible through NBC's website.

To facilitate a greater understanding, the users may refer to a brief description of data sources and methods used in the compilation of these statistics in the technical notes at the end of the bulletin.

NBC would like to express our sincere thanks to our readers, data providers, and all relevant parties for their invaluable contributions toward its success to date, and for their continued assistance.

Thank you very much for your interest in the CBOPS Quarterly Bulletin.

Governor



Chea Chanto

December 16, 2016
Phnom Penh

CONTENTS



	Page
NOTES	3
HIGHLIGHTS	4
KEY AGGREGATES	4
KEY POINTS.....	4
Figure 1: Current Account Aggregates	4
ANALYSIS OF ESTIMATES	5
CURRENT ACCOUNT	5
Figure 2: Exports and Imports	5
Figure 3: Services Credits and Debits	6
Figure 4: Income Credits and Debits.....	6
Figure 5: Current Transfers Credits and Debits	7
CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNT	7
CAPITAL ACCOUNT	7
Figure 6: Capital and Financial Accounts.....	7
FINANCIAL ACCOUNT	8
Figure 7: Financial Account Aggregates.....	8
INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION.....	8
Figure 8: International Investment Position Aggregates.....	9
CAMBODIA'S BALANCE OF PAYMENTS	10
Table 1: Balance of Payments Summary.....	11
Table 2: Goods Account.....	12
Table 3: Services Account	13
Table 4: Income Account	14
Table 5: Current Transfers Account.....	15
Table 6: Capital Account	16
Table 7: Financial Account.....	17
Table 8: International Investment Position.....	18
Table 9: External Debt Position_By Sector.....	19
Table 10: Balance of Payments Ratios.....	20
TECHNICAL NOTES	21

Notes

Inquiries	For further information about this BOP and related statistics, please contact Mr. Tann Sokhann , Director of Statistics Department, Central Banking Directorate, National Bank of Cambodia on (855) 886 211 123 or by email at: tsokhann@online.com.kh	
Forthcoming issues	Issue <i>December Quarter 2016</i>	Expected <i>31 March 2017</i>
Changes in this issue	<p>This release includes revisions to some items in Services Account (Credits and Debits)–Government, n.i.e. and Income Account (Debits)–Reinvested earning have been revised in the second quarter of 2016. The revision also have been made to Current Transfers (Debits)–General government in the second quarter of 2016.</p> <p>In addition, some items in Financial Account have been revised, including debt currency and deposits and other assets in Foreign financial Assets and debt equity reinvested earnings and other loans in Foreign Financial Liabilities have been revised in the second quarter of 2016. These revisions have been made due mainly to the changes in data sources and compilation methodologies.</p> <p>Changes in the Current Account and Financial Account Balances due to the above revisions led to the changes in the levels of International Investment Position and External Debt statistics.</p>	
Changes in next issue	Changes will also be made to some other BOP components following the revised estimates by data source.	
Abbreviations	<p>BOP Balance of Payments NBC National Bank of Cambodia n.i.e. Not Included Elsewhere NIS National Institute of Statistics</p>	
Rounding	Any discrepancies between totals and the sum of the component aggregates in this publication are due to rounding.	
Unit of Currency	1 billion KHR = 1,000,000,000 KHR	

HIGHLIGHTS

KEY AGGREGATES

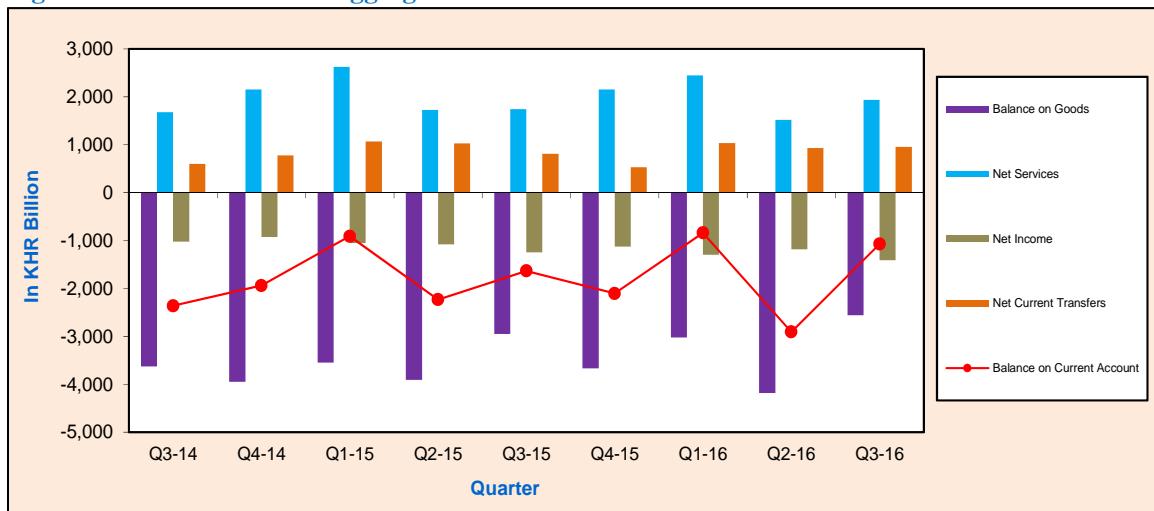
KHR Billion	Q3-15	Q4-15	Q1-16	Q2-16	Q3-16	% Change Q3-16/Q2-16	% Change Q3-16/Q3-15
CURRENT ACCOUNT							
Balance on Goods	-2,946	-3,667	-3,020	-4,179	-2,558	-38.80	-13.17
Net Services	1,747	2,155	2,445	1,520	1,938	27.50	10.96
Net Income	-1,242	-1,124	-1,296	-1,183	-1,408	19.02	13.32
Net Current Transfers	811	532	1,035	936	955	2.01	17.75
Balance on Current Account	-1,630	-2,104	-836	-2,906	-1,073	-63.09	-34.22
CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNTS							
Balance on Capital Account	176	174	161	162	164	1.0	-6.9
Balance on Financial Account	1,528	1,867	463	3,095	813	-73.7	-46.8
INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION							
Net International Investment Position	-29,321	-32,674	-34,713	-40,606	-40,834	0.6	39.3

KEY POINTS

The Cambodia's current account balance deficit was KHR 1,073 billion in the third quarter of 2016, down from a deficit of KHR 4,179 billion in the second quarter of 2016. The deficit in the third quarter of 2016 equated to 5.3% of gross domestic products (GDP) at the current price, down from 14.4% in the previous quarter.

Current account deficit decreased by KHR 1,833 billion on the previous quarter due to the increases of 27.5% and 2% in the surpluses of net services and net current transfers along with a decrease deficit of 38.8% in balance on goods; meanwhile, the deficit of net income increased by 19%.

Figure 1: Current Account Aggregates



Capital account was a surplus of KHR 164 billion in the third quarter of 2016, increased by 1% on the previous quarter and decreased by 6.9% on the same quarter of 2015. Financial account balance presented a net inflow of KHR 813 billion, the decreases of KHR 2,283 billion on the previous quarter and KHR 715 billion on the same quarter last year.

At the end of the third quarter of 2016, international investment position indicated a net foreign liability of KHR 40,834 billion, an increase of 0.6% and 39.3% on net foreign liabilities at the end of the second quarter of 2016 and at the end of the third quarter of 2015, respectively.

ANALYSIS OF ESTIMATES

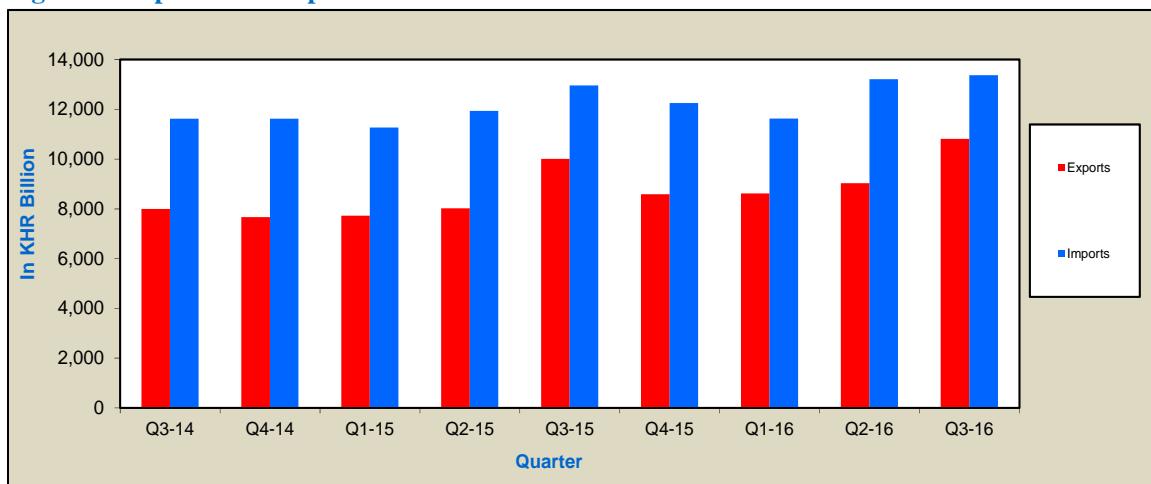
CURRENT ACCOUNT

Current account deficit was KHR 1,073 billion in the third quarter of 2016, decreased by KHR 1,833 billion (63.1%) from KHR 2,906 billion in the second quarter of 2016. The decrease in current account balance deficit was primarily contributed by the increases in the surplus of net services KHR 418 billion (27.5%), net current transfer KHR 19 billion (2%) and a decreased deficit in balance on goods KHR 1,621 billion (38.8%).

GOODS

The balance on goods deficit in the third quarter of 2016 was KHR 2,558 billion, compared with a deficit of KHR 4,179 billion in the second quarter of 2016. The narrowing in the deficit in the third quarter of 2016 was due to exports rising by KHR 1,789 billion, compared with a rise in imports of KHR 167 billion.

Figure 2: Exports and Imports



Exports (f.o.b.) was KHR 10,817 billion, an increase of KHR 1,789 billion (19.8%) from KHR 9,028 billion in the previous quarter. The rise in exports was primarily due to a KHR 1,784 billion (21.6%) rise in the exports under Generalized System of Preferences (GSP) which are mainly garments and footwear.

Imports (f.o.b.) was KHR 13,374 billion, increased by KHR 167 billion (1.3%) compared to the KHR 13,207 billion imports in the previous quarter. The increases of garment materials KHR 213 billion (6.2%), construction material KHR 131 billion (21.2%), fertilizers KHR 98 billion (57.6%) and electronic products KHR 4 billion (6.8%) were the main contributors to the increase in imports.

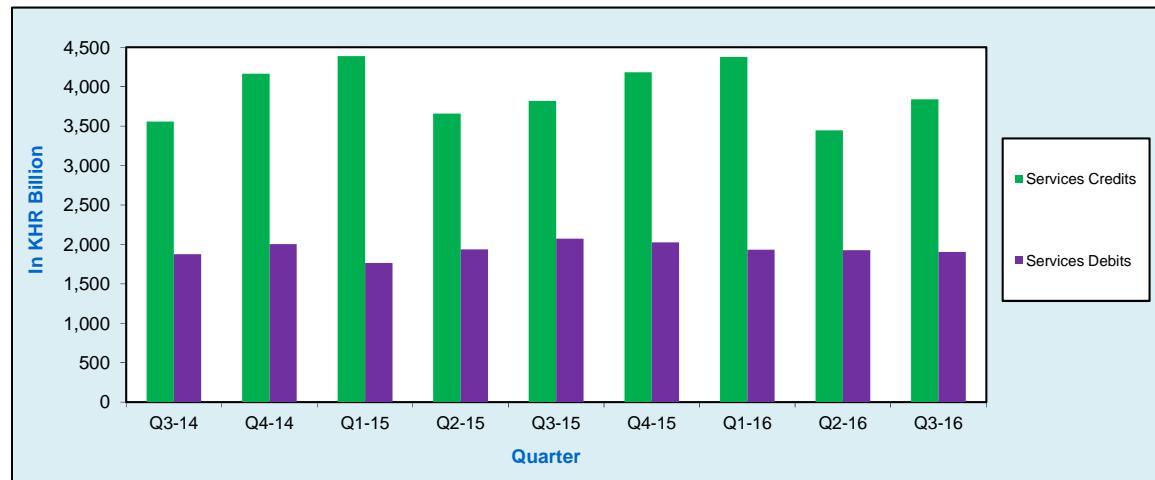
SERVICES

The balance on services surplus was KHR 1,938 billion in the third quarter of 2016, an increase of KHR 418 billion (27.5%) over the previous quarter. Service credits rose by KHR 394 billion (11.4%) from KHR 3,448 billion in the second quarter of 2016, with service debit decreasing by KHR 23 billion (1.2%) to KHR 1,904 billion.

The increase in service credits was spread almost all components but primarily due to a KHR 316 billion rise in travel services. There were also rises in transportation (KHR 34 billion), other business services (KHR 33 billion), government services (KHR 11 billion) and other service components (KHR 7 billion). Offsetting this was a KHR 6 billion fall in the construction services.

The decrease in service debit of KHR 23 billion from the previous quarter of KHR 1,928 billion was mainly due to a fall in construction services (KHR 18 billion), computer and information (KHR 12 billion), communication service (KHR 11 billion) and travel service (KHR 8 billion). These were partially offset by increases in other service components such as financial service (KHR 15 billion), government service (KHR 7 billion), other business service (KHR 3 billion) etc.

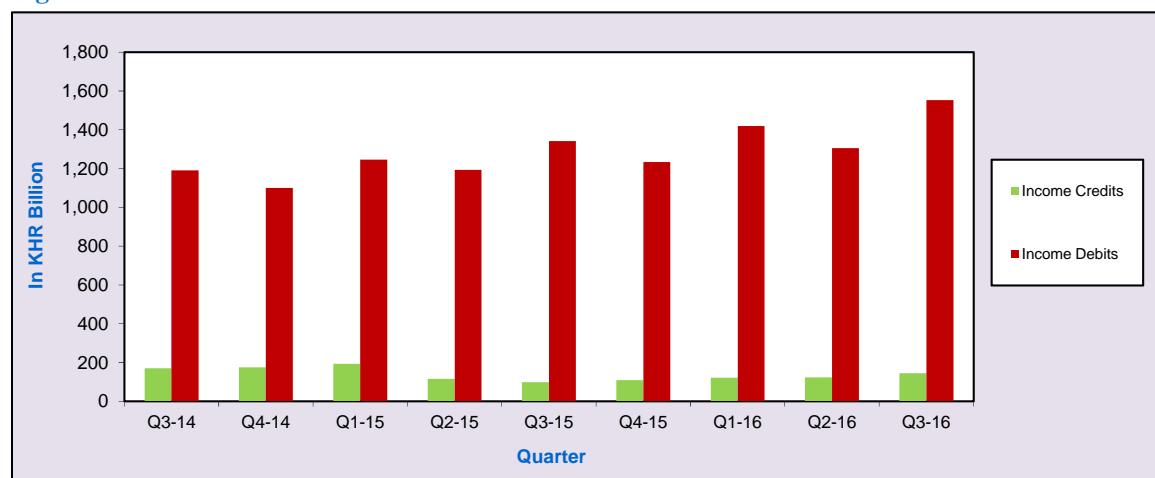
Figure 3: Services Credits and Debits



INCOME

The income account deficit increased by KHR 225 billion (19%) from KHR 1,183 billion in the second quarter of 2016 to KHR 1,408 billion in the third quarter of 2016. Comparing to the same quarter last year, net income deficit recorded an increase of KHR 165 billion (13.3%) from KHR 1,242 billion.

Figure 4: Income Credits and Debits



Income credits was KHR 144 billion in the third quarter of 2016, an increase of KHR 21 billion (17.4%) over the previous quarter of KHR 123 billion. The rise in income credits was mainly due to an increase in investment income, particularly other investment item.

Income debits indicated an increase of KHR 246 billion (18.9%) from KHR 1,306 billion in the second quarter of 2016 to KHR 1,552 billion. The increase in income debits was mainly resulted from an increase in investment income of KHR 244 billion (21.3%).

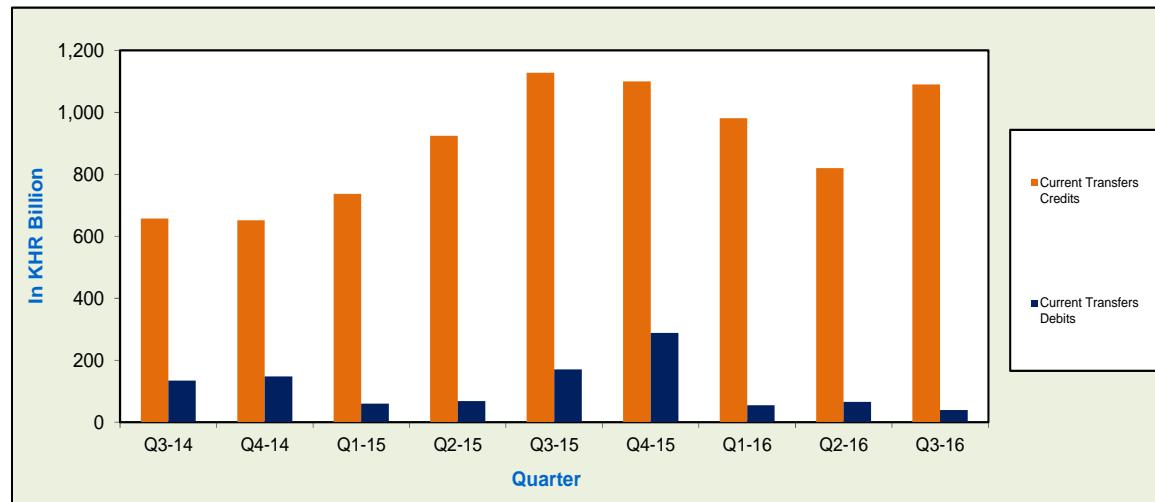
CURRENT TRANSFERS

The surplus on current transfers widened from KHR 936 billion in the previous quarter to KHR 955 billion, an increase of KHR 19 billion (2%).

Current transfers credits was KHR 994 billion in the third quarter 2016, decreased by KHR 7 billion (0.7%) on the second quarter of 2016. The decrease was mainly due to the decrease of worker's remittance by KHR 11 billion (3.1%). Comparing to the same quarter last year, this account rose by KHR 12 billion (1.3%).

Current transfers debits was KHR 39 billion, decreased by KHR 26 billion (40.1%) and KHR 131 billion (77.2%) on the previous quarter and the same quarter last year, respectively. The decreased in workers' remittances KHR 20 billion (39%) and general government KHR 11 billion (80.5%) were the mainly contributed to the decreased in current transfers debits.

Figure 5: Current Transfers Credits and Debits

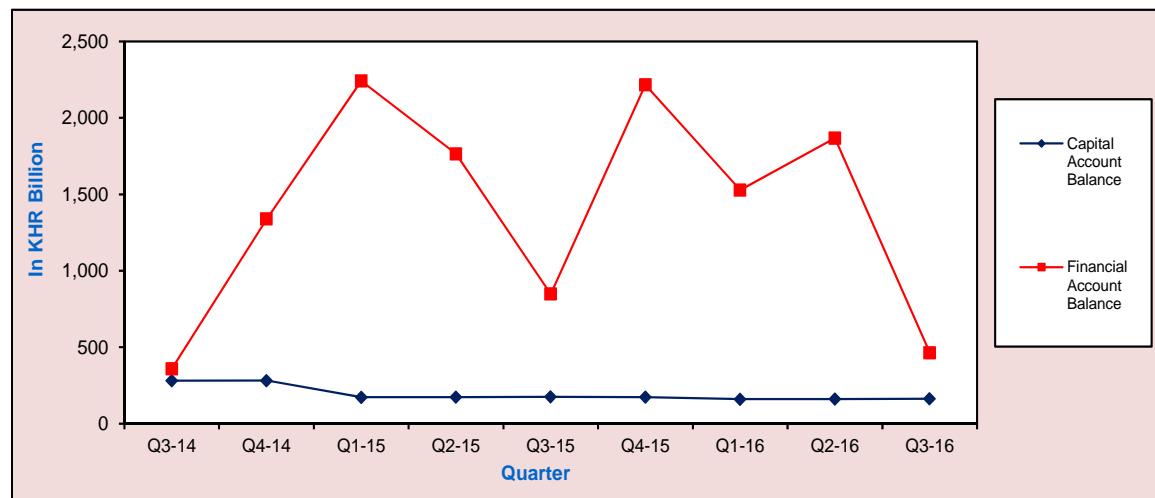


CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNTS

CAPITAL ACCOUNT

Capital account recorded a surplus of KHR 164 billion in the third quarter of 2016, increased by KHR 2 billion (1%) over the surplus of KHR 162 billion in the previous quarter. Comparing to the third quarter of 2015, the surplus decreased by KHR 12 billion (6.9%).

Figure 6: Capital and Financial Accounts

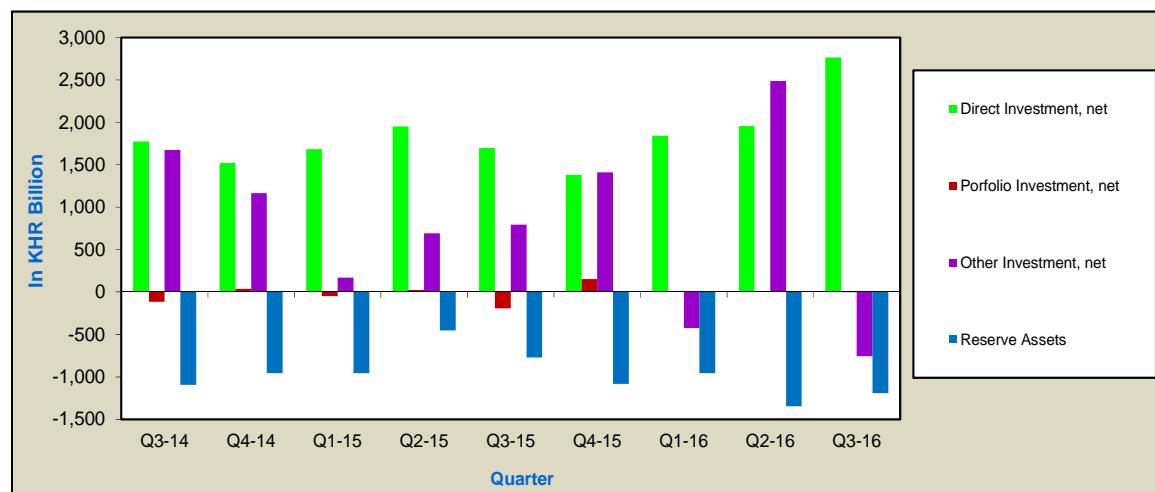


FINANCIAL ACCOUNT

Financial account illustrated a net inflow of KHR 813 billion in the third quarter of 2016, a decrease of KHR 2,283 billion (73.7%) from the net inflow of KHR 3,095 billion in the previous quarter of 2016. The decrease of net inflow was mainly due to a switch from the net inflow to a net outflow of the other investment. Comparing to the same quarter last year, this account decreased by KHR 715 billion from the net inflow of KHR 1,528 billion.

Direct investment recorded a net inflow of KHR 2,763 billion in the third quarter of 2016, rose by KHR 809 billion (41.4%) on the net inflow KHR 1,954 billion in the previous quarter. The increase in direct investment was mainly resulted from an increase in direct investment in Cambodia of KHR 618 billion (30.4%).

Figure 7: Financial Account Aggregates



Other investment switched from a net inflow of KHR 2,488 billion in the second quarter to a net outflow of KHR 757 billion in the third quarter of 2016. A switch from net inflow to a net outflow was mainly due to a reversed flow of net trade credit and other liability items. Comparing to the same quarter last year, this account decreased by KHR 1,553 billion.

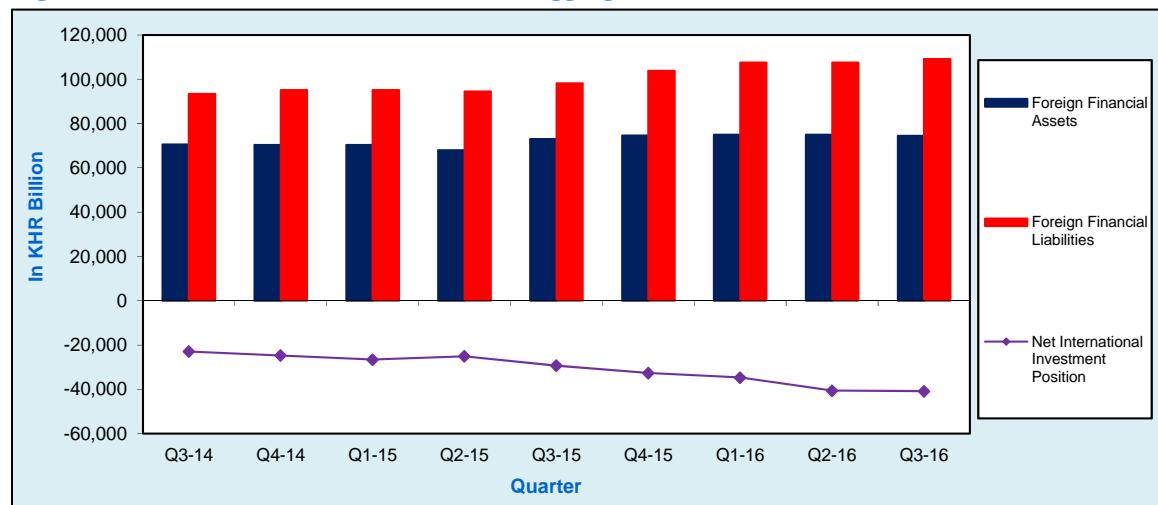
Reserve assets showed a net outflow of KHR 1,193 billion in the third quarter of 2016, down by KHR 155 billion (11.5%) and up by KHR 422 billion (54.7%) on the net outflow of KHR 1,347 billion in the second quarter of 2016 and the net outflow of KHR 771 billion in the third quarter 2015, respectively.

INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION

At the end of the third quarter of 2016, the Cambodia's international investment position illustrated a net external liabilities of KHR 40,834 billion, an increase of KHR 227 billion (0.6%) and KHR 11,513 billion (39.3%) over the net external liabilities on the previous quarter and the same quarter last year, respectively.

The Cambodia's external assets was KHR 78,675 billion at the end of the third quarter of 2016, an increase of KHR 2,655 billion (3.5%) from the level of KHR 76,020 billion at the end of the second quarter of 2016. The increase of other investment abroad of KHR 1,362 billion (2.7%), reserve assets of KHR 1,245 billion (5.2%) and direct investment abroad KHR 49 billion (2%) were primarily contributed to this increase.

Figure 8: International Investment Position Aggregates



Cambodia's external liabilities was KHR 119,508 billion at the end of the third quarter of 2016, rose by KHR 2,882 billion (2.5%) from external liabilities of KHR 116,626 billion at the end of the second quarter of 2016. The increase in the Cambodia's external liabilities was primarily due to the increases in direct investment in Cambodia by KHR 3,609 billion (5.6%). However, this increase was partly offset by a decrease of KHR 727 billion (1.4%) in the other investment in Cambodia.



CAMBODIA'S BALANCE OF PAYMENTS (In KHR Billion)

THIRD QUARTER 2016

Current Price Estimates	Q3-14	Q4-14	Q1-15	Q2-15	Q3-15	Q4-15	Q1-16	Q2-16	Percentage Change									
									Q3-16/Q2-16	Q3-16/Q3-15								
Current Account																		
Goods																		
Exports f.o.b.	7,995	7,665	7,726	8,020	10,011	8,580	8,614	9,028	10,817	19.8	8.1							
Imports f.o.b.	-11,620	-11,613	-11,274	-11,929	-12,956	-12,247	-11,634	-13,207	-13,374	1.3	3.2							
Balance on Goods	-3,624	-3,948	-3,548	-3,909	-2,946	-3,667	-3,020	-4,179	-2,558	-38.8	-13.2							
Services																		
Credits	3,559	4,163	4,388	3,662	3,821	4,183	4,380	3,448	3,842	11.4	0.6							
Debits	-1,877	-2,006	-1,764	-1,937	-2,074	-2,028	-1,934	-1,928	-1,904	-1.2	-8.2							
Net Services	1,682	2,157	2,623	1,725	1,747	2,155	2,445	1,520	1,938	27.5	11.0							
Income																		
Credits	171	177	193	116	100	109	122	123	144	17.4	44.9							
Debits	-1,191	-1,099	-1,245	-1,194	-1,342	-1,234	-1,418	-1,306	-1,552	18.9	15.7							
Net Income	-1,020	-923	-1,052	-1,077	-1,242	-1,124	-1,296	-1,183	-1,408	19.0	13.3							
Current Transfers																		
Credits	736	924	1,128	1,099	981	819	1,089	1,001	994	-0.7	1.3							
Debits	-134	-147	-60	-68	-170	-288	-54	-65	-39	-40.1	-77.2							
Net Current Transfers	602	776	1,068	1,031	811	532	1,035	936	955	2.0	17.7							
Current Account Balance	-2,360	-1,937	-908	-2,231	-1,630	-2,104	-836	-2,906	-1,073	-63.1	-34.2							
Capital Account																		
Credits	282	283	174	174	176	174	161	162	164	1.0	-6.9							
Debits	n.a	--	--															
Capital Account Balance	282	283	174	174	176	174	161	162	164	1.0	-6.9							
Financial Account																		
Direct Investment, net	1,774	1,521	1,683	1,952	1,696	1,382	1,841	1,954	2,763	41.4	62.9							
Portfolio Investment, net	-114	36	-47	25	-194	154	-	-	-1	--	--							
Other Investment, net	1,675	1,164	167	690	796	1,411	-423	2,488	-757	--	--							
Reserve Assets*	-1,094	-957	-956	-452	-771	-1,081	-955	-1,347	-1,193	-11.5	54.7							
Financial Account Balance	2,241	1,764	848	2,215	1,528	1,867	463	3,095	813	-73.7	-46.8							
Net Errors and Omissions	-163	-110	-113	-159	-73	63	213	-351	96	--	--							
Net International Investment Position	-22,901	-24,745	-26,621	-25,117	-29,321	-32,674	-34,713	-40,606	-40,834	0.6	39.3							

*Includes Monetary Gold and Special Drawing Rights

Table 1: Balance of Payments Summary (In KHR Billion)

Main Components	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15	Q2-15	Q3-15	Q4-15	2015	Q1-16	Q2-16	Q3-16
Current Account											
Goods											
Exports f.o.b.											
Exports f.o.b.	7,995	7,665	29,913	7,726	8,020	10,011	8,580	34,337	8,614	9,028	10,817
Imports f.o.b.	-11,620	-11,613	-42,873	-11,274	-11,929	-12,956	-12,247	-48,406	-11,634	-13,207	-13,374
Balance on Goods	-3,624	-3,948	-12,960	-3,548	-3,909	-2,946	-3,667	-14,069	-3,020	-4,179	-2,558
Services											
Credits											
Credits	3,559	4,163	15,384	4,388	3,662	3,821	4,183	16,054	4,380	3,448	3,842
Debits	-1,877	-2,006	-7,604	-1,764	-1,937	-2,074	-2,028	-7,803	-1,934	-1,928	-1,904
Net Services	1,682	2,157	7,780	2,623	1,725	1,747	2,155	8,250	2,445	1,520	1,938
Balance on Goods and Services	-1,942	-1,791	-5,180	-925	-2,184	-1,199	-1,511	-5,819	-575	-2,659	-620
Income											
Credits											
Credits	171	177	535	193	116	100	109	518	122	123	144
Debits	-1,191	-1,099	-4,391	-1,245	-1,194	-1,342	-1,234	-5,014	-1,418	-1,306	-1,552
Net Income	-1,020	-923	-3,856	-1,052	-1,077	-1,242	-1,124	-4,496	-1,296	-1,183	-1,408
Current Transfers											
Credits											
Credits	736	924	2,968	1,128	1,099	981	819	4,027	1,089	1,001	994
Debits	-134	-147	-573	-60	-68	-170	-288	-586	-54	-65	-39
Net Current Transfers	602	776	2,395	1,068	1,031	811	532	3,441	1,035	936	955
Balance on Current Account	-2,360	-1,937	-6,641	-908	-2,231	-1,630	-2,104	-6,874	-836	-2,906	-1,073
Capital Account											
Capital Transfers											
Credits											
Credits	282	283	1,121	174	174	176	174	697	161	162	164
Debits	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Net capital transfers	282	283	1,121	174	174	176	174	697	161	162	164
Balance on Capital Account	282	283	1,121	174	174	176	174	697	161	162	164
Financial Account											
Direct Investment											
Abroad	-46	-33	-175	-59	-23	-76	-35	-193	-38	-79	112
In Cambodia	1,820	1,554	6,945	1,742	1,976	1,772	1,418	6,907	1,879	2,033	2,651
Portfolio Investment	-114	36	-91	-47	25	-194	154	-61	0	0	-1
Assets	-114	36	-91	-47	25	-194	154	-61	0	0	-1
Liabilities	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Other Investment	1,675	1,164	2,080	167	690	796	1,411	3,064	-423	2,488	-757
Assets	-1,359	953	-3,063	113	-2,114	-1,466	-650	-4,117	-1,013	-1,024	-1,374
Liabilities	3,034	211	5,143	55	2,804	2,262	2,061	7,182	590	3,512	617
Reserve Assets	-1,094	-957	-3,057	-956	-452	-771	-1,081	-3,259	-955	-1,347	-1,193
Balance on Financial Account	2,241	1,764	5,703	848	2,215	1,528	1,867	6,458	463	3,095	813
Net Errors and Omissions	-163	-110	-183	-113	-159	-73	63	-281	213	-351	96
Exchange Rate (KHR/USD)	4,060	4,070	4,038	4,043	4,056	4,092	4,051	4,060	4,023	4,055	4,094

Table 2: Balance of Payments-Goods Account (In KHR Billion)

Goods Account	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15	Q2-15	Q3-15	Q4-15	2015	Q1-16	Q2-16	Q3-16
Exports f.o.b.											
General merchandises	7,961	7,626	29,761	7,684	7,985	9,974	8,541	34,185	8,571	8,991	10,777
Goods for processing	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Repairs on goods	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Goods procured in ports by carriers	35	39	152	42	35	36	39	152	42	36	40
Non-monetary gold	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Total exports f.o.b.*	7,995	7,665	29,913	7,726	8,020	10,011	8,580	34,337	8,614	9,028	10,817
Of which:											
GSP exports	7,182	6,763	26,456	6,848	7,311	9,184	7,781	31,124	7,866	8,263	10,047
Rubber and rubber products	98	192	577	168	162	169	163	662	123	107	193
Fishery products	1	1	5	1	1	0	1	3	1	1	1
Wood and wood products	57	30	490	44	24	19	47	134	3	25	1
Miscellaneous	658	678	2,385	665	522	638	589	2,414	620	632	574
Imports f.o.b.											
General merchandises	10,479	10,621	40,456	10,176	11,548	12,241	11,657	45,621	11,440	13,113	13,242
Goods for processing	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Repairs on goods	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Goods procured in ports by carriers	51	55	216	62	51	54	59	226	64	54	58
Non-monetary gold	1,090	936	2,200	1,036	330	662	531	2,559	130	39	74
Total imports f.o.b.*	11,620	11,613	42,873	11,274	11,929	12,956	12,247	48,406	11,634	13,207	13,374
Of which:											
Garments materials	2,612	2,732	10,384	2,489	3,309	3,325	2,855	11,976	2,856	3,429	3,642
Fuels, lubricants and related materials	1,239	1,217	4,623	1,182	1,304	1,448	1,343	5,277	1,319	1,537	1,506
Machinery and transport equipment	717	828	2,849	819	925	917	1,132	3,793	1,269	855	816
Construction materials	515	489	2,028	512	649	731	557	2,448	610	619	751
Alcoholic beverage and tobacco	254	242	908	264	244	270	266	1,044	296	280	272
Food	144	161	665	175	220	216	220	832	245	262	248
Fertilizers	203	170	682	76	221	200	265	762	129	170	268
Electronic products	38	34	157	27	38	38	46	149	52	52	55
Non alcoholic beverages	44	66	204	85	114	100	110	408	120	128	103
Miscellaneous	5,854	5,672	20,372	5,644	4,906	5,711	5,454	21,717	4,738	5,875	5,714
Balance on Goods	-3,624	-3,948	-12,960	-3,548	-3,909	-2,946	-3,667	-14,069	-3,020	-4,179	-2,558

*Includes coverage adjustment.

Exchange Rate (KHR/USD) 4,060 4,070 4,038 4,043 4,056 4,092 4,051 4,060 4,023 4,055 4,094

Table 3: Balance of Payments - Services Account (In KHR Billion)

Services Account	Q3-14	Q4-14	2,014	Q1-15	Q2-15	Q3-15	Q4-15	2,015	Q1-16	Q2-16	Q3-16
Services Credits	3,559	4,163	15,384	4,388	3,662	3,821	4,183	16,054	4,380	3,448	3,842
Transportation	372	416	1,583	482	373	395	454	1,702	499	400	434
Air transport	311	368	1,365	421	313	344	396	1,474	446	341	385
Freight	7	6	31	8	8	10	8	33	9	9	14
Passenger	236	287	1,045	330	238	262	310	1,140	352	260	292
Other	68	74	288	83	68	72	79	301	85	72	78
Sea transport	37	41	161	50	52	41	48	192	51	55	45
Freight	1	1	7	2	1	1	2	6	1	1	1
Passenger	1	0	2	0	0	--	0	0	--	0	--
Other	34	40	153	48	50	40	46	185	49	54	44
Other	24	7	57	10	8	9	9	36	2	4	4
Freight	6	7	24	8	8	8	9	33	2	4	4
Passenger	18	0	32	2	0	0	0	2	0	0	0
Other	0	0	1	0	0	1	0	1	0	0	0
Travel	2,790	3,344	11,923	3,492	2,954	2,940	3,347	12,733	3,465	2,744	3,060
Other services	397	402	1,878	414	335	486	383	1,618	415	303	348
Communications	74	95	287	90	90	85	78	343	79	69	68
Construction	10	6	41	9	10	13	8	41	12	15	9
Insurance	0	0	2	1	0	0	0	1	0	1	1
Financial	8	13	101	34	40	54	9	137	25	3	6
Computer and information	3	2	13	2	1	2	3	8	12	1	4
Royalties and license fees	3	2	11	0	0	2	0	2	0	1	2
Other business	204	165	1,015	129	49	119	92	389	107	41	73
Personal, cultural and recreational	4	4	15	1	0	0	1	2	0	0	1
Government, n.i.e.	90	115	393	148	144	211	192	694	179	173	184
Services Debits	1,877	2,006	7,604	1,764	1,937	2,074	2,028	7,803	1,934	1,928	1,904
Transportation	883	928	3,716	910	968	1,018	994	3,891	978	818	818
Air transport	170	199	736	225	175	189	214	802	239	192	209
Freight	18	19	69	19	22	22	20	83	22	25	24
Passenger	109	133	482	152	110	121	143	526	162	120	135
Other	44	47	185	53	43	46	51	193	55	46	50
Sea transport	698	707	2,902	676	772	819	768	3,036	723	606	591
Freight	697	706	2,896	675	772	819	768	3,034	722	606	591
Passenger	0	1	5	0	0	0	0	0	0	0	0
Other	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0
Other	15	21	78	9	21	10	12	53	16	20	18
Freight	10	17	56	8	19	10	6	42	11	16	18
Passenger	4	4	20	1	0	1	2	4	0	0	0
Other	1	0	1	1	1	0	4	7	4	4	0
Travel	435	432	1,622	425	520	500	550	1,996	533	624	615
Other services	559	647	2,266	430	448	555	484	1,917	423	486	471
Communications	83	113	324	59	58	65	63	246	56	63	52
Construction	120	132	517	79	81	99	86	345	82	111	93
Insurance	110	131	455	109	119	138	118	483	117	136	136
Financial	6	1	35	6	2	3	2	13	4	4	19
Computer and information	28	110	157	64	66	104	63	297	40	69	57
Royalties and license fees	22	16	83	11	12	14	13	51	13	9	10
Other business	149	105	552	72	81	96	89	338	85	61	64
Personal, cultural and recreational	6	6	25	3	2	2	2	9	3	2	3
Government, n.i.e.	35	32	119	28	28	33	47	136	24	30	37
Net Services	1,682	2,157	7,780	2,623	1,725	1,747	2,155	8,250	2,445	1,520	1,938
Exchange Rate (KHR/USD)	4,060	4,070	4,038	4,043	4,056	4,092	4,051	4,060	4,023	4,055	4,094

Table 4: Balance of Payments - Income Account (In KHR Billion)

	Income Account	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15	Q2-15	Q3-15	Q4-15	2015	Q1-16	Q2-16	Q3-16
Income Credits												
Compensation of employees	171	177	535	193	116	100	109	518	122	123	123	144
Investment income	13	13	45	9	9	9	9	37	9	9	9	9
Direct investment	157	163	490	184	107	90	100	481	113	114	114	135
Income on equity	10	10	39	2	3	2	2	9	2	1	1	4
Dividends and distributed profits	10	10	39	2	3	2	2	9	2	1	1	4
Reinvested earnings	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Income on debt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Portfolio investment	11	11	42	0	-	0	-	0	2	0	0	1
Income on equity	11	11	42	0	-	0	-	0	2	0	0	1
Income on debt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other investment	137	142	409	182	104	88	98	472	109	112	112	130
Income Debits												
Compensation of employees	84	83	331	116	116	115	115	462	157	158	158	160
Investment income	1,107	1,017	4,060	1,130	1,077	1,227	1,118	4,552	1,261	1,147	1,147	1,392
Direct investment	1,009	964	3,810	1,048	1,050	1,153	1,088	4,339	1,137	1,102	1,102	1,283
Income on equity	995	951	3,755	1,034	1,036	1,139	1,075	4,284	1,124	1,089	1,089	1,269
Dividends and distributed profits	668	693	2,613	650	664	730	701	2,746	647	662	662	737
Reinvested earnings	327	258	1,142	384	372	409	374	1,538	477	426	426	532
Income on debt	14	14	55	14	14	14	14	55	14	14	14	14
Portfolio investment	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Income on equity	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Income on debt	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Other investment	98	52	250	82	27	74	30	213	124	45	45	109
Net Income	-1,020	-923	-3,856	-1,052	-1,077	-1,242	-1,124	-4,496	-1,296	-1,183	-1,183	-1,408
Exchange Rate (KHR/USD)	4,060	4,070	4,038	4,043	4,056	4,092	4,051	4,060	4,023	4,055	4,055	4,094

Table 5: Balance of Payments- Current Transfers Account (In KHR Billion)

Current Transfers Account	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15	Q2-15	Q3-15	Q4-15	2015	Q1-16	Q2-16	Q3-16
<i>Current Transfers Credits</i>											
General government	736	924	2,968	1,128	1,099	981	819	4,027	1,089	1,001	994
Other sectors	309	310	1,329	431	343	333	330	1,437	410	392	393
Workers' remittances	427	614	1,639	697	756	648	489	2,590	680	609	601
Other	388	574	1,479	448	506	393	239	1,587	417	344	333
<i>Current Transfers Debits</i>											
General government	2	3	19	4	7	3	4	18	0	14	3
Other sectors	132	145	554	55	61	167	284	567	54	51	36
Workers' remittances	131	144	553	55	57	163	284	559	54	51	31
Other	0	0	1	0	4	4	0	8	0	0	5
<i>Net Current Transfers</i>	602	776	2,395	1,068	1,031	811	532	3,441	1,035	936	955
Exchange Rate (KHR/USD)	4,060	4,070	4,038	4,043	4,056	4,092	4,051	4,060	4,023	4,055	4,094

Table 6: Balance of Payments - Capital Account (In KHR Billion)

Capital Account	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15	Q2-15	Q3-15	Q4-15	2015	Q1-16	Q2-16	Q3-16
Capital Transfers Credits											
General government	282	283	1,121	174	174	176	174	697	161	162	164
Debt forgiveness	282	283	1,121	174	174	176	174	697	161	162	164
Other	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.
Other sectors	282	283	1,121	174	174	176	174	697	161	162	164
Migrants' transfers	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.
Debt forgiveness	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.
Other	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.
Capital Transfers Debits											
General government	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.
Debt forgiveness	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.
Other	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.
Other sectors	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.
Migrants' transfers	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.
Debt forgiveness	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.
Other	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.
Net Capital Transfers	282	283	1,121	174	174	176	174	697	161	162	164
<i>Acquisition and disposal of non-produced, non-financial assets</i>											
Credits	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.
Debits	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.
Balance	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.	n.a.
Balance on Capital Account	282	283	1,121	174	174	176	174	697	161	162	164
Exchange Rate(KHR/USD)	4,060	4,070	4,038	4,043	4,056	4,032	4,051	4,060	4,023	4,055	4,094

Table 7: Balance of Payments - Financial Account (In KHR Billion)

Financial Account	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15	Q2-15	Q3-15	Q4-15	2015	Q1-16	Q2-16	Q3-16
Foreign Financial Assets	-2,612	-1	-6,386	-949	-2,564	-2,506	-1,612	-7,631	-2,005	-2,451	-2,456
Of which:											
Equity	-62	-47	-239	-76	-23	-96	-39	-234	-38	-79	111
Debt	-2,550	46	-6,147	-873	-2,540	-2,410	-1,574	-7,397	-1,967	-2,372	-2,567
Other instruments *	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Direct investment abroad	-46	-33	-175	-59	-23	-76	-35	-193	-38	-79	112
Equity	-46	-33	-175	-59	-23	-76	-35	-193	-38	-79	112
Reinvested earnings	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Other direct investment	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Portfolio investment	-114	36	-91	-47	25	-194	154	-61	0	0	-1
Equity securities	-17	-14	-65	-17	0	-20	-3	-41	0	0	-1
Debt securities	-97	50	-26	-30	25	-173	158	-20	0	0	0
Other investment	-1,359	953	-3,063	113	-2,114	-1,466	-650	-4,117	-1,013	-1,024	-1,374
Trade credits	-926	356	-734	-110	-276	-1,918	1,333	-972	-89	-352	-1,697
Loans	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Currency and deposits	116	323	-2,125	-763	-1,766	625	-1,729	-3,632	-646	-2,195	727
Other assets	-548	274	-205	986	-72	-173	-254	486	-277	1,523	-403
Reserve Assets	-1,094	-957	-3,057	-956	-452	-771	-1,081	-3,259	-955	-1,347	-1,193
Monetary gold	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Special drawing rights	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Reserve position in the IMF	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Foreign exchange	-1,094	-957	-3,057	-956	-452	-771	-1,081	-3,259	-955	-1,347	-1,193
Other claims	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Foreign Financial Liabilities	4,854	1,765	12,088	1,797	4,779	4,033	3,479	14,088	2,469	5,546	3,268
Of which:											
Equity	1,820	1,554	6,945	1,742	1,976	1,772	1,418	6,907	1,879	2,033	2,651
Debt	3,034	211	5,143	55	2,804	2,262	2,061	7,182	590	3,512	617
Other instruments *	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Direct investment in Cambodia	1,820	1,554	6,945	1,742	1,976	1,772	1,418	6,907	1,879	2,033	2,651
Equity	1,493	1,296	5,803	1,358	1,604	1,363	1,044	5,369	1,402	1,607	2,245
Reinvested earnings	327	258	1,142	384	372	409	374	1,538	477	426	406
Other direct investment	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Portfolio investment	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Equity securities	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Debt securities	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Other investment	3,034	211	5,143	55	2,804	2,262	2,061	7,182	590	3,512	617
Trade credits	1,347	98	1,615	-400	815	565	-415	564	-600	1,970	-947
Use of Fund credit & Fund loans	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Other loans	1,238	574	3,028	413	1,492	1,860	1,823	5,587	1,095	329	340
Currency and deposits	448	-461	499	42	497	-163	654	1,030	95	1,213	1,225
Other liabilities	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
Balance on Financial Account	2,241	1,764	5,703	848	2,215	1,528	1,867	6,458	463	3,095	813

*Includes Monetary Gold and Special Drawing Rights

Exchange Rate (KHR/USD)

4,060 4,070 4,038 4,043 4,056 4,092 4,051 4,060 4,023 4,055 4,094

Table 8: International Investment Position (In KHR Billion)

International Investment Position	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15	Q2-15	Q3-15	Q4-15	2015	Q1-16	Q2-16	Q3-16
Foreign Financial Assets	70,541	70,314	67,896	73,005	74,481	74,861	74,414	76,020	78,675		
Direct investment abroad	2,086	2,118	2,135	2,238	2,278	2,302	2,326	2,372			2,421
Portfolio investment abroad	2,064	2,024	2,042	2,084	2,267	2,111	2,111	0	0	0	0
Other investment abroad	49,374	48,276	48,276	45,517	49,523	50,483	49,820	50,104	49,857	51,218	
Reserve assets*	17,017	17,895	17,895	18,203	19,159	19,454	20,628	20,628	21,984	23,791	25,036
Foreign Financial Liabilities	93,443	95,059	95,059	94,518	98,122	103,802	107,535	107,535	109,127	116,626	119,508
Direct investment in Cambodia	51,646	53,077	53,077	53,959	54,361	58,523	59,691	59,691	61,074	64,148	67,757
Portfolio investment in Cambodia	n.a										
Other investment in Cambodia	41,796	41,982	41,982	40,558	43,760	45,279	47,844	47,844	48,052	52,478	51,751
Net International Investment Position	-22,901	-24,745	-24,745	-26,621	-25,117	-29,321	-32,674	-32,674	-34,713	-40,606	-40,834

* Included Monetary Gold and Special Drawing Rights
Exchange Rate (KHR/USD)

Table 9: Gross External Debt Position_By Sector (In KHR Billion)

	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15	Q2-15	Q3-15	Q4-15	2015	Q1-16	Q2-16	Q3-16
Gross External Debt Position											
General Government	18,454	18,923	18,923	18,412	19,293	19,315	20,477	20,477	20,438	21,349	21,457
Loans	18,454	18,923	18,923	18,412	19,293	19,315	20,477	20,477	20,438	21,349	21,457
Central Bank	415	403	403	379	393	391	496	496	498	504	504
Other debt liabilities	415	403	403	379	393	391	496	496	498	504	504
Deposit*	7,964	7,758	7,758	7,581	9,190	10,062	11,427	11,427	12,201	12,440	12,375
Currency and deposits	4,904	4,430	4,430	4,473	4,769	4,789	5,345	5,345	5,381	6,708	6,868
Loans	3,060	3,328	3,328	3,108	4,421	5,273	6,082	6,082	6,820	5,732	5,507
Other financial corporations	3,558	3,423	3,423	3,292	2,928	3,057	3,483	3,483	3,645	4,705	4,937
Loans	3,558	3,423	3,423	3,292	2,928	3,057	3,483	3,483	3,645	4,705	4,937
Gross External Debt Position	30,392	30,508	30,508	29,664	31,804	32,824	35,883	35,883	36,782	38,997	39,272

*Taking Corporations, except the Central Bank
Exchange Rate (KHR/USD)
4,085 4,075 4,010 4,098 4,076 4,050 4,050 4,006 4,084 4,080

Table 10: Balance of Payments Ratios

Balance of Payments Ratios	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15	Q2-15	Q3-15	Q4-15	2015	Q1-16	Q2-16	Q3-16
Exports f.o.b./current account credits	64.2%	59.3%	61.3%	57.5%	62.2%	67.1%	62.7%	62.5%	60.6%	66.4%	68.5%
Imports f.o.b./current account debits	78.4%	78.1%	77.3%	78.8%	78.9%	78.3%	77.5%	78.3%	77.3%	80.0%	79.3%
Goods and services credits/GDP	68.5%	70.2%	67.2%	66.0%	63.6%	75.4%	69.5%	68.6%	64.5%	61.9%	72.7%
Goods and services debits/GDP	80.1%	80.8%	74.8%	71.0%	75.5%	81.9%	77.8%	76.6%	67.3%	75.1%	75.8%
Investment income credits/current account credits	1.3%	1.3%	1.0%	1.4%	0.8%	0.8%	0.6%	0.7%	0.9%	0.8%	0.9%
Investment income debits/current account debits	7.5%	6.8%	7.3%	7.9%	7.1%	7.4%	7.1%	7.4%	8.4%	7.0%	8.3%
Current account balance/GDP	-14.0%	-11.5%	-9.8%	-4.9%	-12.2%	-8.9%	-11.5%	-9.4%	-4.1%	-14.4%	-5.3%
Official reserve in months of imports of goods and services	3.8	3.9	4.3	4.2	4.1	3.9	4.3	4.4	4.9	4.7	4.9
Net International Investment Position/GDP*	14.9%	10.9%	36.7%	10.2%	8.2%	22.9%	18.3%	44.5%	10.1%	29.2%	1.1%
Debt service/exports of goods and services	1.5%	1.3%	1.2%	1.2%	0.9%	1.2%	0.8%	1.0%	2.0%	1.2%	1.4%

*Calculating on a flow basis for quarterly data.

TECHNICAL NOTES

CONCEPTS AND DEFINITIONS

The balance of payments (BOP) and international investment position (IIP) statistics are compiled by the Balance of Payments Statistics Division of the Statistics Department of the National Bank of Cambodia (NBC). The statistics released in this bulletin are broadly consistent with the International Monetary Fund's (IMF) *Balance of Payments Manual, 5th Edition (BPM5)* standards. Starting from the first quarter of 2014, the data on BOP and IIP will be disseminated in local currency (in KHR billion).

In principle, the statistics are compiled on the basis of the recommendations of the BPM5; however, in practice, because of the absence of suitable data, approximation is required for some items and classifications. Transactions are valued at market prices, wherever possible. Exports of goods are valued on free on board (f.o.b.) basis. Since the customs imports data are collected on a cost, insurance and freight (c.i.f.) basis, an adjustment factor is applied to obtain f.o.b. valuation. Exports and imports of goods are recorded at the time of crossing the customs border. Data drawn from administrative records, which are mainly for services, income and transfers, is on either a payment or an accrual basis. Similarly, financial transactions are on either a payment or an accrual basis. The recording of arrears is consistent with the BPM5 standards.

The balance of payments covers, in principle, all transactions of government, households, individuals and enterprises resident in Cambodia with nonresidents. However, within the current account, compilers have experienced problems in: covering goods that do not pass through customs; recording various services and income items that are currently compiled mainly from annual and semi-annual administrative records and less frequent surveys; and collecting information on private and official current transfer and capital transfer. Within the financial account and international investment position statement, problems exist in covering transactions and levels related to foreign direct investment and other investments by the private sector, as well as Cambodian investment abroad.

EXPORTS AND IMPORTS OF GOODS

In the area of *general merchandise trade*, estimates are made for tax-free exports and duty-free imports, including informal trade. *On the export side*, the most important tax-free components are informal exports of timber and rubber, exports (principally garments) under the GSP, agricultural produce (principally fish and paddy rice), and informal re-exports to neighboring countries. Estimates of informal timber exports are based on partner country information and partial indicative data collected from the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (MAFF). Tax-free rubber and agricultural produce exports are estimated from data collected from MAFF and irregular inquiries at Customs border points. *Re-exports* are derived by applying estimated shares of particular commodities to the imports of those commodities.

Likewise, on the import side, estimates are made for the goods that enter duty-free, which are imports by government, commodity and project-aid imports, capital goods imports related to direct investment enterprises, and raw materials imports by export-oriented businesses. Informal trade estimates based on irregular inquiries are made for a range of imported goods, especially petroleum products, vehicles, electronic and white goods, and food and beverages.

SERVICES CREDITS AND DEBITS

Freight and insurance on imports are respectively estimated to be 9 percent and 1 percent of the c.i.f. value of imports. These percentages are reviewed on a regular basis and revised when appropriate. Total *freight* for imports and exports are apportioned between air and sea transportation. Freight on imports carried by nonresident airlines is estimated by applying an average freight rate per ton to the quantity of imports. Freight on exports carried by the resident airlines is estimated using the same methodology.

For *air transport*, passenger fares paid by residents to nonresident airlines are estimated based on information on the number of passengers, combined with data collected by the Ministry of Interior on the numbers of resident and nonresident arrivals and departures, an average weighted airfare, and passenger loadings by the different airlines serving Phnom Penh. Passenger fares paid by nonresidents to the resident airlines are estimated in a similar way. Other air transportation services are estimated from information provided by the resident airlines for expenditure in foreign ports and from information provided by the Civil Aviation Authority for expenditure in Cambodia by nonresident airlines. For *sea transport*, freight on imports carried by nonresident carriers is estimated by deducting freight on air imports from the estimate of freight on total imports and applying to the result of the share of nonresident shipping. Freight on exports carried by resident carriers is estimated by multiplying an average freight rate for exported goods by the proportion of the tonnage of exports estimated to be carried by residents. Other sea transportation services are estimated from information provided by resident shipping agents and port authorities.

For *travel credits*, separate estimates are made for expenditures by gamblers, tourists, business travelers and the expatriate staff of international agencies. For tourists and business travelers, information on the number of arrivals is combined with information on the length of stay and the average pattern of expenditure collected from the Ministry of Tourism and travel agents. For short-term employees of international organizations in Cambodia and employees of aid agencies, estimates are based on the number of such staff and the pattern of expenditure. For *travel debits*, estimates are based on the number of departing residents, their estimated length of stay abroad and their pattern of expenditure. While separate business and personal travel estimates are made, no distinction is made between business and personal travel in the published series.

Other services included as credit entries: receipts from nonresident telecommunication enterprises for telecommunication services provided in Cambodia, based on data obtained from Ministry of Post and Telecommunications (MPT); estimated expenditures in Cambodia by embassies of foreign governments on rent and purchases of services, based on an inquiry from embassies; estimates of personal, cultural and recreational services; estimates of facilitation fees and other miscellaneous services; and expenditure in Cambodia by diplomatic missions. Included as debit entries are: payments to nonresident telecommunication enterprises by MPT; estimates of royalties and license fees paid; estimated payments to nonresident contractors providing construction services on projects that are funded by development assistance transfers (estimated with other aid-related transactions—see *current transfers*); estimates of personal, cultural and recreational services; estimates of net insurance paid to nonresident insurers on imports and other non-life risks incurred in Cambodia (obtained from insurance enterprises); service charges on official debt and annual membership assessment paid to the IMF; operational leasing charges paid to nonresidents by resident transport operators; estimated lease payments on buildings by Cambodian embassies abroad; estimates of management fees; and expenditures by the Cambodian Government on maintaining its representation abroad and travel abroad by officials (information from Government accounts).

INCOME CREDITS AND DEBITS

Compensation of employees is estimated based on data collected from foreign embassies and government accounts. Estimates of *direct investment income credits* are based on imputed income from direct investment abroad by resident foreign expatriates and wealthy Cambodians (mainly in housing) and direct investment in enterprises abroad. Estimates of *direct investment income debits* are compiled directly using data collected from the commercial banks and from Council for the Development of Cambodia (CDC) for other enterprises. Estimates of interest payments are derived from NBC and the commercial banks' data. *Portfolio investment income credits* are estimated based on dividend and interest assumptions applied to estimates of portfolio investment abroad by expatriates and wealthy Cambodians residing in Cambodia. *Portfolio investment income debits* are estimated as zero due to new operation of security markets in Cambodia and unavailability of data. *Other investment income* is estimated using a range of data sources.

CURRENT TRANSFERS CREDITS AND DEBITS

Data on current transfers is collected from the CDC and government accounts. Additionally, estimates are made for *family support and workers' remittances* received from nonresidents.

CAPITAL ACCOUNT

Data on *official debt forgiveness* is collected from debt management records maintained by the Ministry of Economy and Finance (MEF). No data are available on private sector debt forgiveness. Data on other capital transfers are collected from the CDC.

FINANCIAL ACCOUNT

Outward *direct investment* is assumed to be small and is estimated based on information on resident foreign expatriates and wealthy Cambodians (mainly in housing) and direct investment in enterprises abroad. Estimates for inward direct investment are based on data collected from the commercial banks and the CDC. *Outward portfolio investment* is based on estimates of investments in marketable securities by foreign expatriates and wealthy Cambodians residing in Cambodia. Inward portfolio investments are assumed to be negligible and are not measured. Data on *other investment* transactions is measured from several sources including MEF, NBC and commercial banks. Data on *reserve assets* is derived from the monetary survey. Estimates of *exceptional financing* are based on data collected from MEF.

INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION AND EXTERNAL DEBT

International investment position statistics are compiled using a variety of methods. *Outward direct investment* estimates are based largely on the estimation model discussed above, supplemented by information from the media and other sources on direct investment in enterprises abroad. *Inward direct investment* is estimated directly from source data. *Portfolio investment* by Cambodian residents abroad is also estimated based on the estimation model described above. Portfolio investment in Cambodia is estimated as zero due to new operation of security market and unavailability of data. *Other investment* estimates are derived from several sources. Trade credits and debits estimates are based on export and import data. Estimates of banks' foreign assets and liability are based on data collected by NBC. The estimation model described above, is also used to estimate other investment abroad. *Reserve assets* are estimated from data provided by the International Monetary Fund.

External debt estimates are compiled from a range of data sources including: records of the MEF and NBC; balance sheet reports submitted by the commercial banks; and surveys

conducted by CDC. Private external debt not publicly guaranteed includes: loans to foreign direct investors, together with inter-company account indebtedness, for items such as imports, management fees, accounting fees, other service fees, and interest and dividends; and loans to Cambodian enterprises. The former are included with other direct investment capital and not with external debt, with the result that data on these loan liability is not separately identified. Data on loan liability of Cambodian enterprises to their foreign creditors is compiled from CDC data. Loans to domestic banks are estimated directly from the balance sheet data submitted to NBC.

DISSEMINATION AND REVISIONS

Annual statistics are published in NBC's annually and semi-annually reports (normally in the June issue after the reference year), and annual as well as quarterly statistics are published in the Fund's *Balance of Payments Statistics Yearbook (BOPSY)*. The coverage, definitions and classifications used in these presentations are identical, and the data is presented in KHR billion.

The BOP and IIP statistics are routinely subject to revisions due to the ongoing improvements in data sources and compilation methods. The revisions policy of NBC is to incorporate any significant revisions to the statistics as soon as possible and to make the revised statistics available to data users on a timely basis. While every effort is made to ensure consistency between the BOP statistics and the comparable national accounts aggregates produced by the National Institute of Statistics (NIS), the ability of NBC to incorporate revised data at a later stage than the NIS can result in differences between the two sets of statistics.

អីនធិ៍នៃគេហទំនាក់ទំនង

INTERNET

: www.nbc.org.kh គឺជាគេហទំនាក់ទំនងសំខាន់សារជាតិនៃកម្ពុជា ។ ទិន្នន័យប្លើក្នុងគេហទំនាក់ទំនងនឹងទិន្នន័យប្លើក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យតាមចនាបែលមានដែលមាន ។ បើសពីនេះទៀត គេហទំនាក់ទំនង គឺជាតិភ័ណ៌ដែលបានប្រព័ន្ធទិន្នន័យសង្គមនៃការចេញផ្សាយចុងក្រាយបង្ហាគ ។

www.nbc.org.kh is the NBC website. The website new data and metadata are progressively being added to the database, as resources permit. This website is the best place to start for access to summary data from the latest publications.

បណ្តុះបណ្តាល

REFERENCE LIBRARY

: ឯកសារពោះពុម្ពផ្សាយរបស់ជនាគារជាតិនៃកម្ពុជា មួយចំនួនអាចរកបានសម្រាប់ប្រើប្រាស់នៅមជ្ឈមណ្ឌលសេវាតំភ័ព្យាសានជាតិស្ថិតិ ។

A range of NBC reference publications are available for use by data users at the NIS Data User's Service Center.

សេវាតំភ័ព្យាសាន

INFORMATION SERVICE

: បុគ្គលិករបស់នាយកដ្ឋានស្ថិតិ នៃជនាគារជាតិនៃកម្ពុជា អាចជួយចេងចាយបង្ហាញ ប្រើប្រាស់អ្នកប្រើប្រាស់ក្នុងការស្វែងរកទិន្នន័យតាមព្រមរករារ ។ ការពោះពុម្ពផ្សាយរបស់ជនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា អាចរកដារពាន ហើយសេវាប័ណ្ណការជាតិប្រចាំកំណែប្រចាំថ្ងៃដែរ ។ ចំពោះសេវាលើទិន្នន័យពីសេសដែរទៀតក៏អាចរកបានដឹងដែរ តាមរយៈការមកជាប្រព័ន្ធដោយត្រូវលើ ។

The Statistics Department staff at NBC can assist users in addressing their data requirements. NBC publications are available for sale and subscription services can be arranged. Other special data services are also available, on a user pays basis.

គេសយដ្ឋានជំនាញទំនាក់ទំនង

CONTACT DETAILS

ជាភាសាអាគាសនៃកម្ពុជា

NATIONAL BANK OF CAMBODIA

នាយកដ្ឋានស្ថិតិ

Statistics Department

ប្រអប់សំបុត្រលេខ ២៥

P.O. Box 25

ទីតាំងលេខ ២២-២៤ មហាវិថីព្រះនរោត្តម រាជធានីភ្នំពេញ-កម្ពុជា

#22-24 Preah Norodom Boulevard, Phnom Penh, Cambodia

អ៊ីម៉ែល : info@nbc.org.kh

E-mail : info@nbc.org.kh

ទូរសព្ទ : (៨៥៥) ២៣ ៧២២ ៥៦៣ – ១១១៨

Telephone : (855) 23 722 563 – 1118

ទូរសព្ទ : (៨៥៥) ២៣ ៩២៦ ១១១

Faxsimile : (855) 23 426 117

ISSN 2074-5699

តម្លៃ : ១៥.០០០ រៀល (មួយបីប្រាំបាល រៀល)
Price: KHR 15,000 (Fifteen Thousand Riels)

ជាមិនជាយ ជាភាសាអាគាសនៃកម្ពុជា

Produced by the National Bank of Cambodia